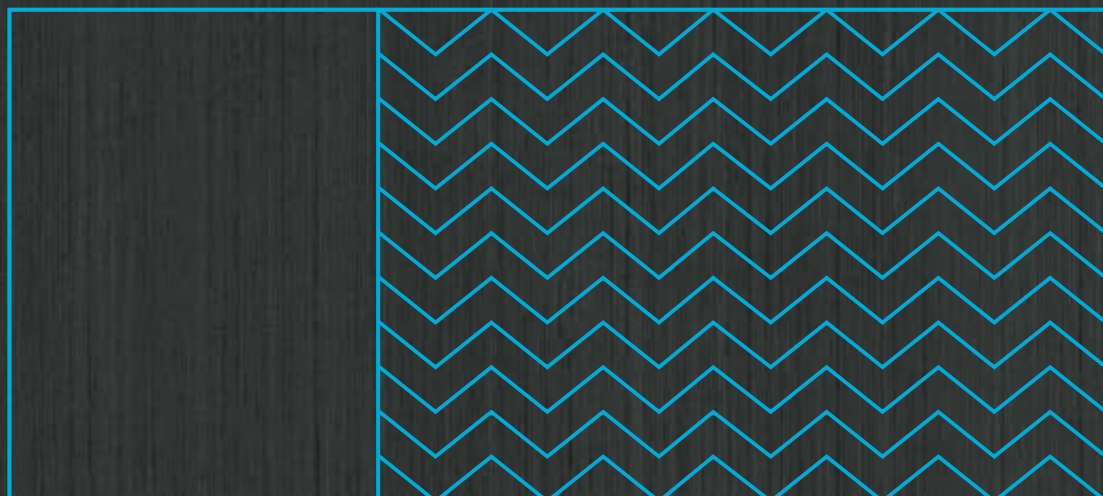
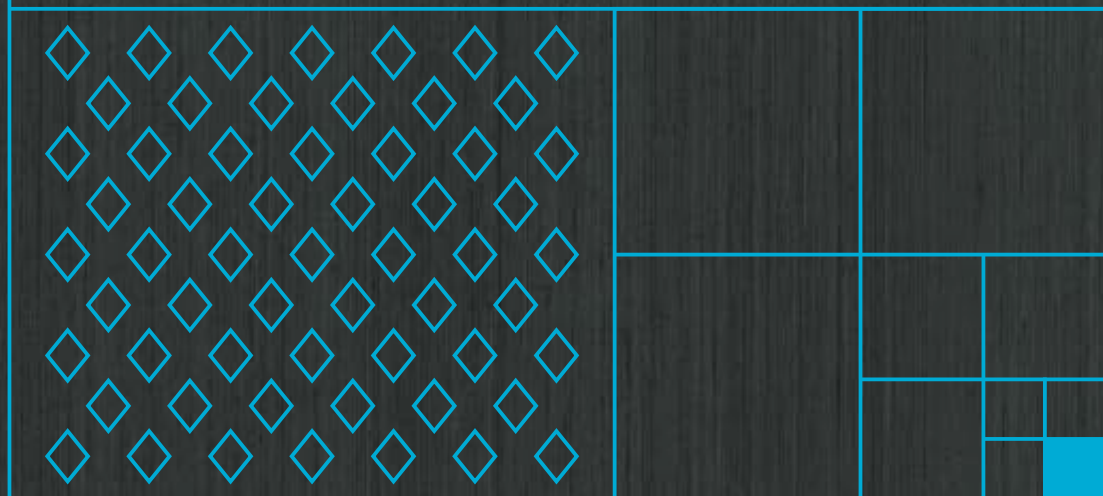


KERAMA MARAZZI



WALLCOVERINGS

КОЛЛЕКЦИЯ ОБОЕВ 2026



Обои KERAMA MARAZZI — это роскошь фактур, изысканность узоров и стильный дизайн, согласованный с настенной плиткой из наших коллекций. На итальянском оборудовании последнего поколения, используя новейшие европейские технологии, мы создали материалы, которые станут подлинным украшением вашего дома. С этими обоями будет проще реализовать мечту об идеальной обстановке, воплотить в жизнь свои интерьерные замыслы.

Wallcovering by KERAMA MARAZZI offer sumptuous textures, exquisite patterns and stylish designs harmonized with those of wall tiles from our current collections. We have combined Italian-made equipment and cutting-edge European technologies to manufacture materials that will embellish your home. For those who aspire to elegance, these wallcovering will make it easier to make your dream of perfect interior come true.

KERAMA MARAZZI



ПЛАТАН | PLATAN



ЛЕГАТО | LEGATO



МИРАЖ | MIRAGE



ТРОФИ | TROPHY



ФРЕШ | FRESH



ВЕНЕТО | VENETO





ШАФРАН | SAFFRON



АЖУР | AJOUR



ОТРАЖЕНИЕ | REFLECTION



ОРИЕНТ | ORIENT



РЕНЕССАНС | RENAISSANCE



ПРИМАВЕРА | PRIMAVERA



ГАЛАТЕЯ | GALATEA



УИК-ЭНД | WEEKEND



КОЛЛАЖ | COLLAGE





АПРЕЛЬ | APRIL



ВИНТАЖ | VINTAGE



КУТЮР | HAUTE COTURE



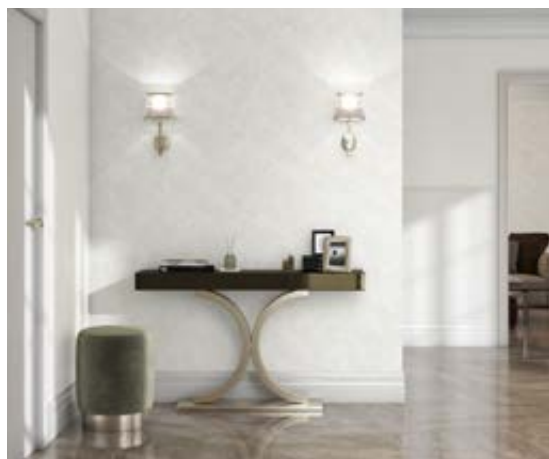
ЭДЕМ | EDEN



ПРИМАВЕРА | PRIMAVERA



ОАЗИС | OASIS



ФЛОРА | FLORA



ВПЕЧАТЛЕНИЕ | IMPRESSION



ДЖАНГЛ | JUNGLE





БАМБУК | BAMBOO



ПАЛАЦЦО | PALAZZO



АРКИ | ARCHES



ГЕОМЕТРИЯ | GEOMETRY



СЕРИЯ

ПЛАТАН

PLATAN

SERIES



Обои / Wallcovering: KM8808

В серии представлены пять базовых артикулов с тиснением, рисунок которого напоминает структуру дерева. Предложенная гамма — спокойная, подчёркивающая естественную красоту поверхности в светлых цветах крашеной древесины. Серый, светло-бежевый, светло-зелёный, бежевый и голубой рубашечный хорошо сочетаются с напольной плиткой «Монпелье» из коллекции «Прованс» — и уместны во многих интерьерных стилях.

The range features five basic articles with an embossed pattern reminiscent of wood grain. The colour palette is understated, highlighting the natural beauty of the surface in light-coloured stained wood tones. Grey, light beige, light green, beige and sky blue go well with the 'Montpellier' floor tiles from the 'Provence' collection — and are suitable for many interior styles.



Обои / Wallcovering: KM8804

Деликатная древесная структура, также напоминающая складки шёлка, использована и на трёх мотивах. Их графика связана с луговыми травами, которые проступают более активно на зелёном и бежевом артикулах, и растворяются в фоне на светло-сером.

A delicate wood grain, also reminiscent of silk folds, is used across three designs. Their patterns are inspired by meadow grasses, which stand out more prominently on the green and beige variants, and blend into the background on the light grey.



Обои/ Wallcovering: KM8807



Обои/ Wallcovering: KM8802





KM8801



KM8802



KM8805



KM8806



KM8803



KM8807



KM8808



KM8804



Рисунок: дерево
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: wood
Repeat: 64 cm
Straight match



Рисунок: дерево
Раппорт: 0 см
Свободная стыковка

Pattern: wood
Repeat: 0 cm
Free match

СЕРИЯ
ЛЕГАТО
LEGATO
SERIES

В серии обоев «Легато» сочетаются деликатные цвета и акварельные цветы, позволяя получить интерьер в пастельной гамме, с гармоничным настроением.

The Legato wallcovering series combines delicate colours and watercolour flowers, allowing you to create an interior in pastel shades with a harmonious mood.



Обои/ Wallcovering: KM8710



Обои / Wallcovering: KM8703

Фоновые артикулы выполнены с микротекстурой ткани, которая помогает наполнить интерьер уютом. Обои имеют суперматовую поверхность — она отличается абсолютным отсутствием блеска и создаёт идеально гладкое, однородное по тону покрытие.

Всего предложено 17 цветов: это самая широкая палитра фонов из тех, которые сегодня представлены в сериях обоев KERAMA MARAZZI.

The background items are made with a microtexture fabric that helps to fill the interior with cosiness. The wallcovering has a super-matt surface — it is completely non-reflective and creates a perfectly smooth, uniform tone.

A total of 17 colours are available: this is the widest range of backgrounds currently available in the KERAMA MARAZZI wallcovering series.

Обои / Wallcovering: KM8714



Помимо фоновых артикулов, в серии присутствуют три мотива. Они также выполнены на основе с текстурой ткани, из которой зримо проступают крупные акварельные цветы. Манера рисунка напоминает импрессионистов, сходство усиливает и цветовая гамма: в ней присутствуют бежево-серый, рубашечный голубой и сиренево-розовый. Красота бутонов усилена блестящим составом.

In addition to the background items, the series features three motifs. They are also made with a fabric texture, from which large watercolour flowers visibly emerge. The style of the drawing is reminiscent of the Impressionists, and the similarity is reinforced by the colour scheme, which includes beige-grey, shirt blue and lilac-pink. The beauty of the buds is enhanced by the shiny composition.



Обои/ Wallcovering: KM8717



Обои/ Wallcovering: KM8718



KM8717



KM8718



KM8719



Рисунок: флора
Раппорт: 70 см
Прямая стыковка

Pattern: flora
Repeat: 70 cm
Straight match





KM8711



KM8712



KM8716



KM8720



KM8713



KM8714



KM8715



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Oriented match



Обои / Wallcovering: KM8720



KM8701



KM8702



KM8705



KM8707



KM8703



KM8704



KM8706



KM8709



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Oriented match



KM8708



KM8710

СЕРИЯ

МИРАЖ

MIRAGE

SERIES



Обои / Wallcovering: KM8614 / KM8628

Серия «Мираж» содержит сразу три вида фоновых обоев: каждый из них можно поклеить во всём помещении или использовать на выбранной стене.

The Mirage series includes three types of wallcoverings: each of them can be used in the entire room or on a selected wall.



Обои / Wallcovering: KM8610

Обои/ Wallcovering: KM8603



Первый вариант обоев «Мираж» лишь на первый взгляд кажется однородным: на поверхности рулонов присутствует лёгкий геометрический рисунок. Кому-то он напомнит мозаичную выкладку, другие увидят сходство со шкурой рептилии или следами от мастерка, оставшимися после нанесения штукатурки. В любом случае это придаёт покрытиям дополнительный шарм.

Такие покрытия доступны в 10 актуальных цветах, среди которых можно без труда подобрать вариант для любой интерьерной зоны.

The first Mirage option only appears homogeneous at first glance. Wallcoverings are implemented with a light geometric pattern. Some will be reminded of mosaic layouts, others will see in the ornament similarity to the skin of a reptile or marks from the plaster trowel. In any case, it gives such coatings an additional charm.

These coverings are available in 10 trendy colors, making it easy to find a right solution for any interior zone.



Обои / Wallcovering: KM8604

Для небольших помещений отличным выбором станут светлые артикулы — например, белый или нежно-голубой. А в более просторных комнатах будут отлично смотреться насыщенные варианты: среди них есть жизнерадостный зелёный, приглушённый синий и тёплая терракота.

For smaller rooms, light-coloured items such as white or soft blue are an excellent choice. And in more spacious rooms saturated options will look great: among them there are cheerful green, muted blue and warm terracotta.



Обои / Wallcovering: KM8605

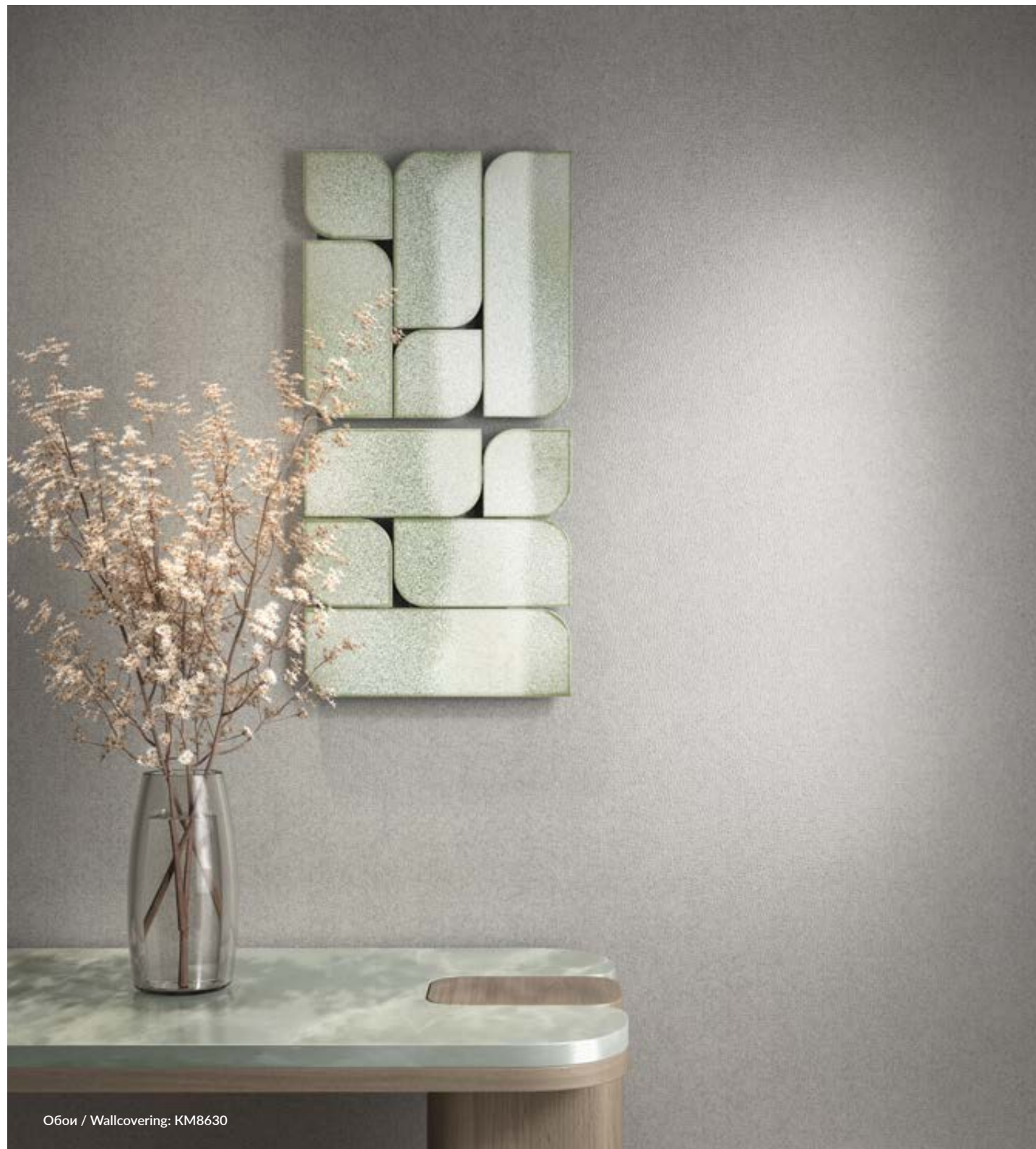


Обои / Wallcovering: KM8605

Также серия содержит вариант фоновых обоев с рисунком: природный сюжет одновременно напоминает и раскрывающиеся бутоны, и густую листву, «сотканную» из множества тонких штрихов. Светлые матовые артикулы дополнены более насыщенными, в том числе с деликатным нанесением золота.

The series also includes a patterned wallcovering option: the natural motif is reminiscent of both blossoming buds and dense foliage, "woven" from a multitude of fine strokes. Light matte items are complemented by more saturated ones, including those with delicate gold accents.





Обои / Wallcovering: KM8630



Обои / Wallcovering: KM8629

В качестве компаньона для обоев с цветочным рисунком предлагаются обои с мелкой текстурой благородного твида. Артикулы выполнены с матовой поверхностью, востребованной у покупателей, а тканая фактура помогает наполнить пространство теплом и уютом.

Wallcoverings with a fine tweed texture is offered as a companion to the floral ones. The items have a matte surface, which is popular with buyers, and the woven texture helps to fill the space with warmth and comfort.



KM8601



KM8602



KM8603



KM8604



KM8605



KM8606



KM8607



KM8608



Рисунок: геометрия, штукатурка, мозаика
 Раппорт: 53 см
 Смещенная стыковка

Pattern: geometry, plaster, mosaic
 Repeat: 53 cm
 Offset match



KM8609



KM8610



KM8611



KM8612



KM8613



KM8614



KM8615



KM8616



KM8617



Рисунок: флора
Раппорт: 53 см
Смещенная стыковка

Pattern: flora
Repeat: 53 cm
Offset match



Обои / Wallcovering: KM8617



KM8621



KM8622



KM8623



KM8624



KM8625



KM8626



KM8627



KM8628



Рисунок: ткань
 Раппорт: 0 см
 Свободная и встречная стыковка / направленная стыковка

Pattern: fabric
 Repeat: 0 cm
 Free and counter match / oriented match



KM8629



KM8630

СЕРИЯ

ШАФРАН

SAFFRON

SERIES

Серия «Шафран» содержит три варианта мотивов. Все вариации графики — с подчеркнuto крупным рисунком: это соответствует долгосрочному тренду, отчетливо проявляющемуся в дизайне настенных покрытий. Все артикулы имеют матовую основу. Среди рисунков, представленных в серии, есть геометрическая абстракция в стиле Пикассо и стилизованные красочные листья.

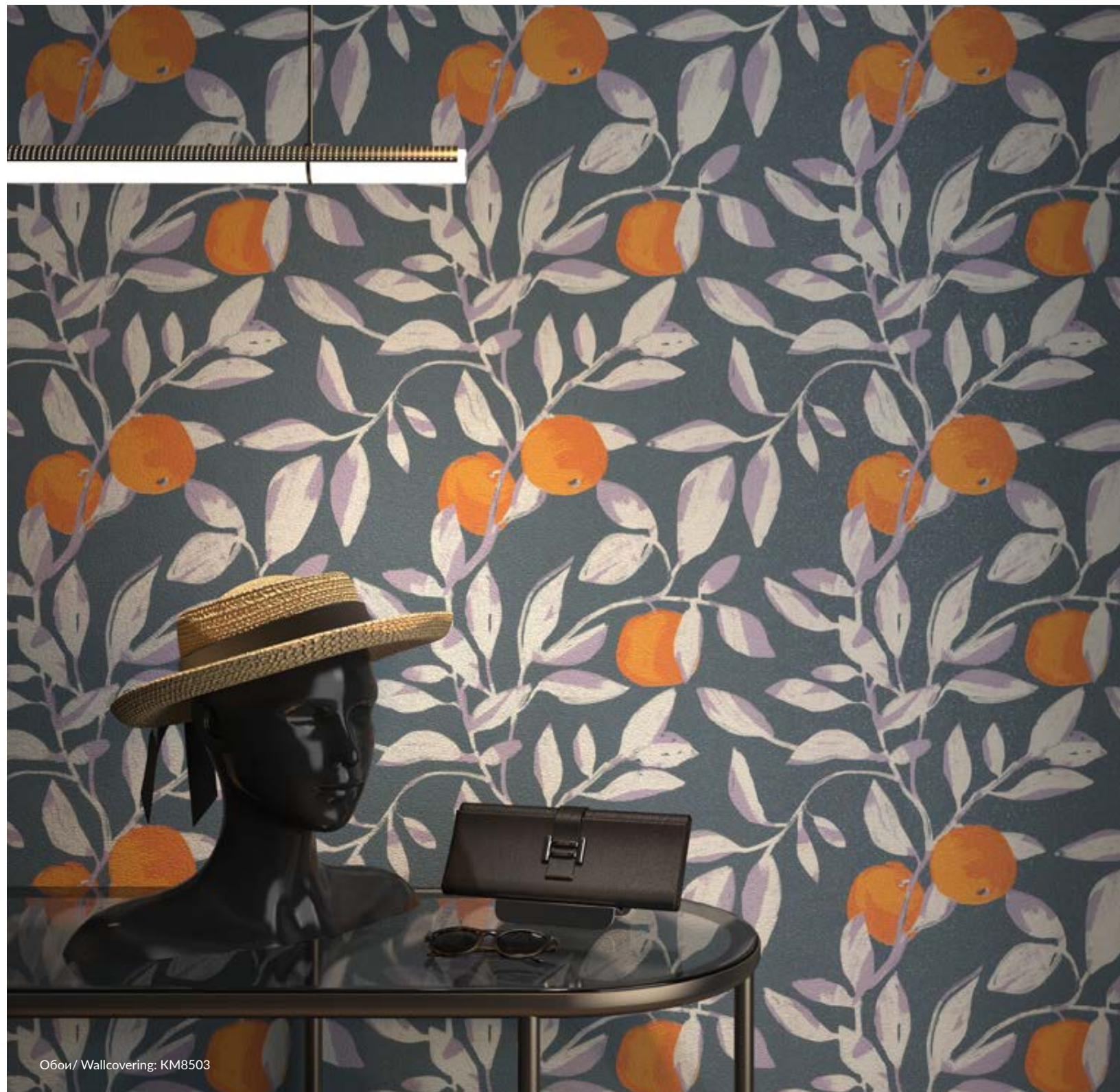
The Saffron series contains three variations of motifs. All the graphics are made with an accentuated large pattern: this goes in line with the long-term trend clearly visible in the design of wall coverings. All articles have a matt base. Among the designs in the series are Picasso-inspired geometric abstractions and stylised colourful leaves.



Обои/ Wallcovering: KM8510



Обои/ Wallcovering: KM8510



Обои/ Wallcovering: KM8503

Эффектные композиции с фруктами — апельсинами, гранатами и яблоками — могут стать украшением кухни или обеденной зоны. В серии предложены не только артикулы с контрастными насыщенными цветами, но и решения в спокойной пастельной гамме, подходящие для оклейки больших помещений.

Spectacular compositions with fruits — oranges, pomegranates and apples can decorate a kitchen or dining area. The series offers not only articles with contrasting saturated colours, but also solutions in calm pastel tones suitable for large spaces.



Обои/ Wallcovering: KM8502



Обои/ Wallcovering: KM8507

Главным вдохновением для обоев «Шафран» стали коллекции модельера Ива Сен-Лорана, связанные с колоритными образами Северной Африки. Всемирно знаменитый кутюрье говорил, что в Марокко он по-настоящему полюбил цвет. Здесь от черно-белых, монохромных нарядов дизайнер перешёл к подлинному богатству принтов, палитра которых стала максимально разнообразной.

The main inspiration for the Saffron wallcoverings become the collections of fashion designer Yves Saint Laurent, associated with the colourful images of North Africa. The famous couturier once said that in Morocco he truly fell in love with colour. There, the designer moved from black and white outfits to the prints with truly diverse palette.



Обои/ Wallcovering: KM8508





Обои / Wallcovering: KM8517 / KM8511



KM8505



KM8507



KM8508



Рисунок: геометрия
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 64 cm
Straight match



KM8509



KM8510



KM8501



KM8502



KM8511



KM8512



KM8503



KM8504



KM8513



Рисунок: геометрия
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 53 cm
Straight match



Рисунок: флора
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

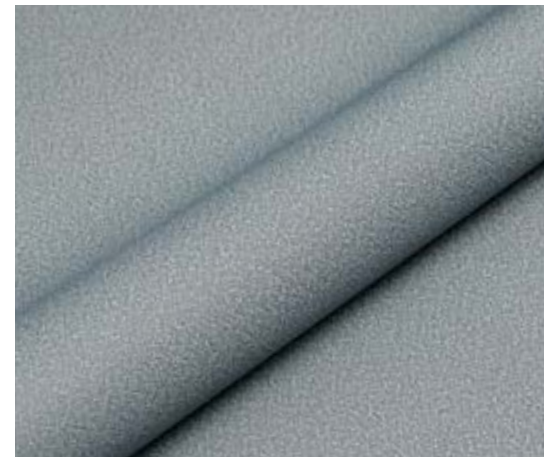
Pattern: floral
Repeat: 53 cm
Straight match



KM8515



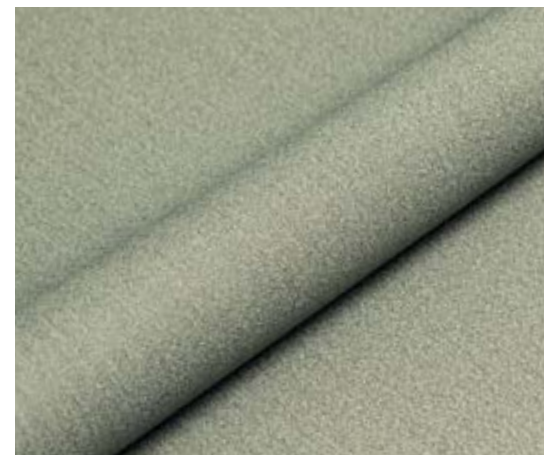
KM8516



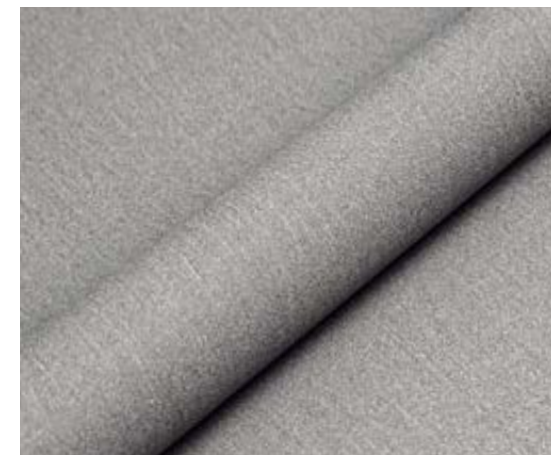
KM8517



KM8518



KM8519



KM8520



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная и встречная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free and counter match

СЕРИЯ

ТРОФИ

TROPHY

SERIES



Обои/ Wallcovering: KM8401

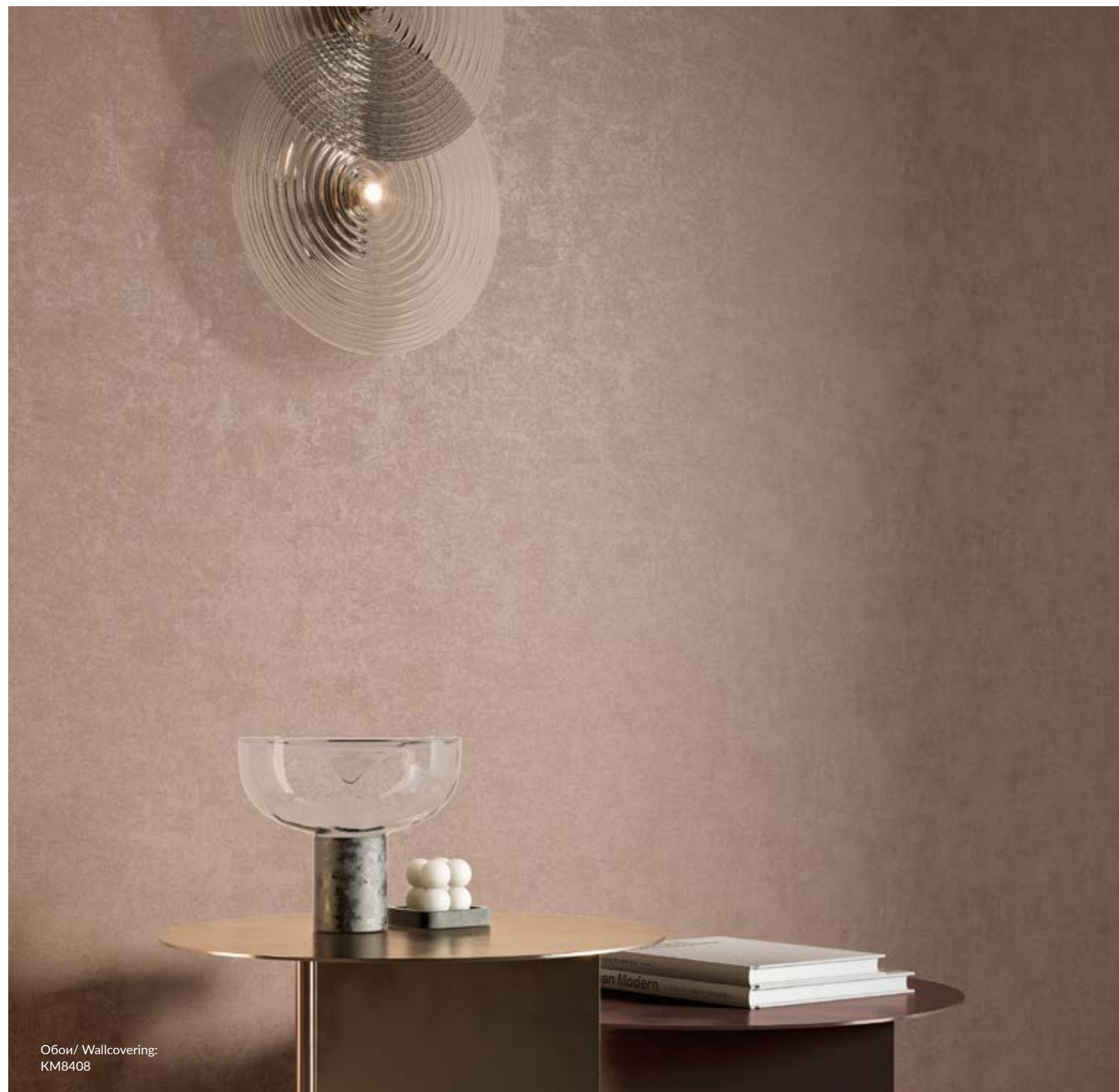
Фоновые обои «Трофи» выполнены с матовой текстурой и деликатным тиснением, которые делают поверхность схожей с бетоном. При этом, в отличие от других вариантов этого отделочного материала, в данном случае цветовая гамма содержит лишь два светлых оттенка. Остальные — в разной степени насыщенные, придающие брутальному материалу новое звучание.

The Trophy background wallcoverings have a matt texture and delicate embossing, which gives the surface a resemblance to concrete. Unlike other variants of this finishing material, in this case the colour range contains only two light shades. The others are saturated to a greater or lesser degree, giving the brutal material a new meaning.



Отдельно стоит обратить внимание на два бежевых артикулах: их включение в серию во многом определено цветом-2025 от компании Pantone. Так называемый Mocha Mousse, согревающий тёплым оттенком шоколада и кофе, отвечает актуальному запросу на домашний уют. Кроме того, в серии предложены синий и зелёный цвет с шалфейным оттенком, которые в обстановке готовы раскрыть тему природной свежести.

Two beige articles are of particular note: their inclusion in the series is largely determined by Pantone's colour 2025. The so-called Mocha Mousse, with its warm chocolate and coffee shades, meets the strong demand for a cosy home. In addition, the series offers blue and sage colours, which are ready to reveal the theme of freshness in the ambience.





Обои / Wallcovering: KM8410



Обои / Wallcovering: KM8410

Глубокие оттенки и отсутствие выраженного рисунка делают обои «Трофи» отличным решением, ненавязчивым и универсальным. Очень легко представить такое настенное покрытие в коридоре, в гостиной или спальне. Флизелиновая основа создаёт удобство в поклейке, верхний виниловый слой позволяет протирать поверхность влажной губкой — например, на кухне.

Deep shades and the absence of a pronounced pattern make Trophy wallcoverings an excellent solution, unobtrusive and universal. It is very easy to use this covering in the corridor, living room or bedroom. The non-woven backing makes the rolls easy to glue, while the vinyl upper layer allows to wipe the surface with a damp sponge — for example, in the kitchen.

Также в серии «Трофи» представлены четыре мотива, которые раскрывают её естественное очарование и расширяют возможности применения в различных интерьерных стилях.

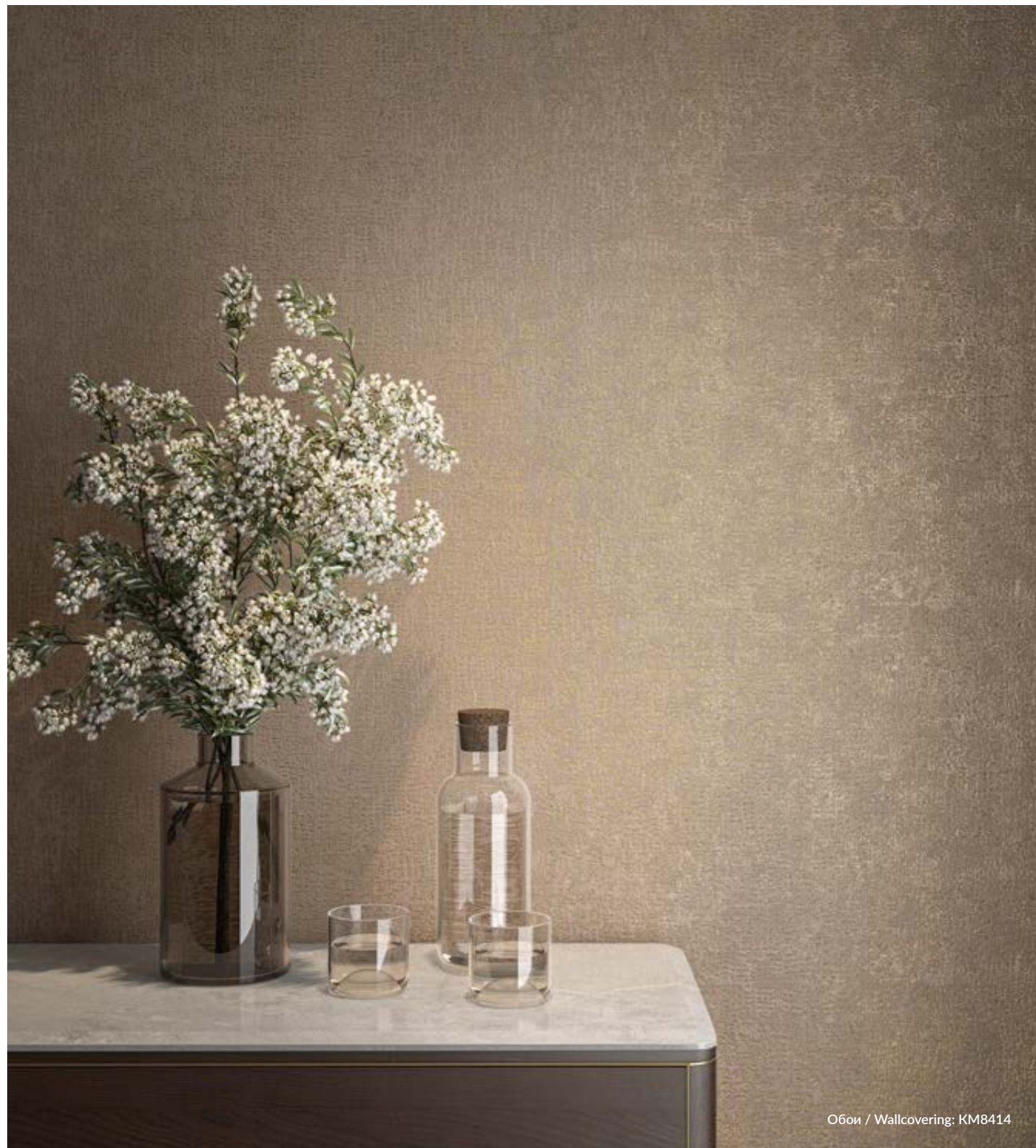
Обои предлагают анималистический дизайн в светлой гамме, содержащей четыре оттенка: серый, бежевый, а также более светлые тона этих цветов. Все артикулы выполнены с деликатным блеском, который создаёт нанесение серебра и золота. На стене такие покрытия выглядят очень эффектно, играя на свету и освежая восприятие обстановки.

Also featured in the Trophy series are four motifs that reveal its natural charm and expand the possibilities of application in various interior styles.

The wallcoverings offer an animalistic design in a light color scheme containing four shades: gray, beige, as well as lighter tones of these colors. All items are made with a delicate gloss, which creates the application of silver and gold. Such coatings look very impressive on the wall, playing in the light and refreshing the perception of the ambience.



Обои / Wallcovering: KM8414



Обои / Wallcovering: KM8414



Обои / Wallcovering: KM8413



KM8411



KM8412



KM8413



KM8414



Рисунок: анималистический принт
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: animal print
Repeat: 53 cm
Straight match



KM8401



KM8402



KM8403



KM8404



KM8405



KM8406



KM8407



KM8408



Рисунок: бетон
Раппорт: 60 см
Прямая стыковка

Pattern: concrete
Repeat: 60 cm
Straight match



KM8409



KM8410

СЕРИЯ

ФРЕШ

FRESH

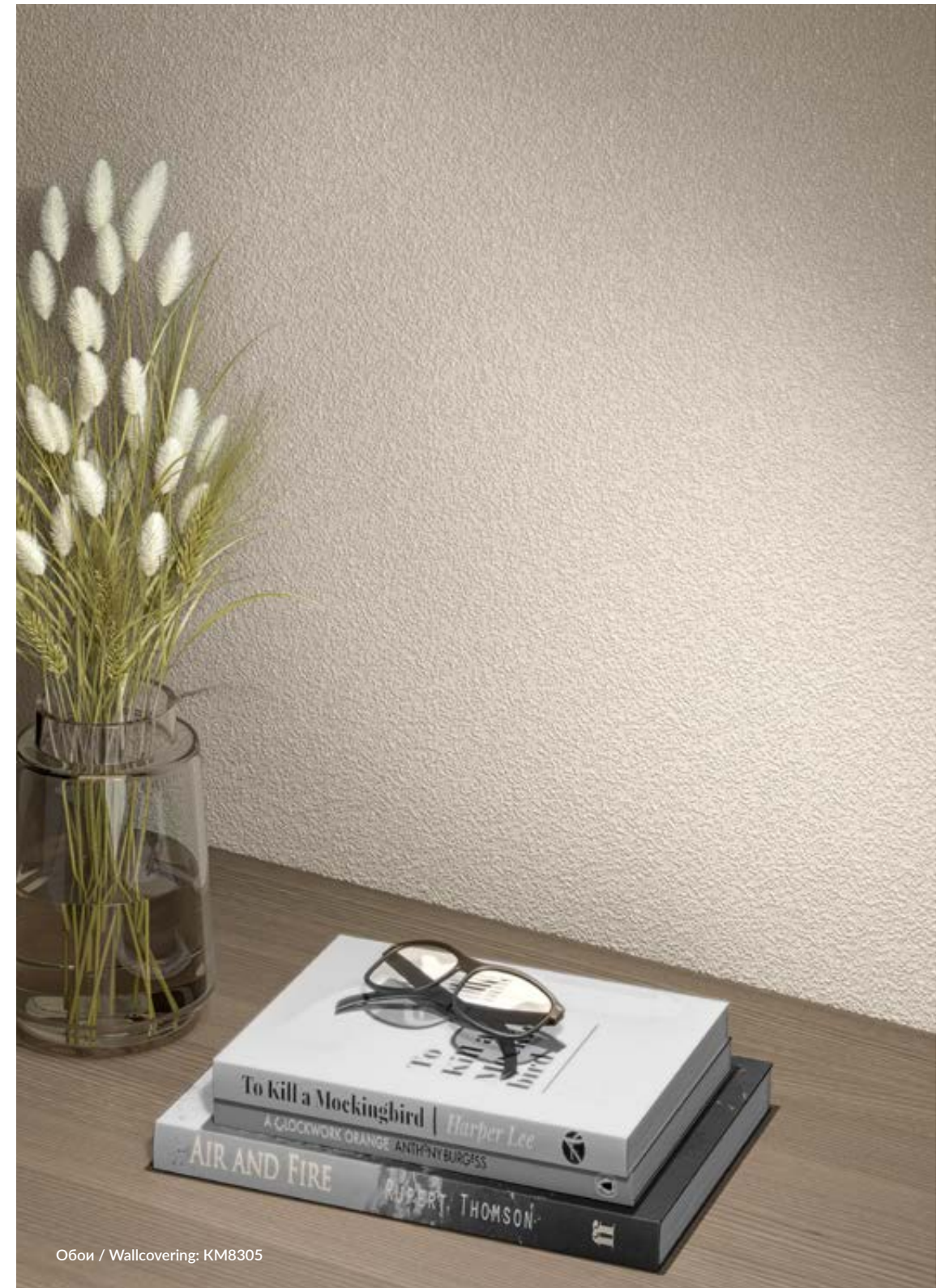
SERIES

Серия предлагает широкую палитру однотонных обоев, выполненных с актуальной текстурой крашеной стены. Один из долгосрочных дизайнерских трендов — использование чистых цветов, в том числе однотонных матовых обоев без выраженного рисунка. В ассортименте KERAMA MARAZZI целый ряд серий содержит такие артикулы, включая популярную серию «Примавера».

The series offers a wide palette of solid-coloured wallcoverings made with the actual texture of a painted wall. One of the long-term design trends is the use of pure colours, including solid matt wallcoverings without a distinctive pattern. In the KERAMA MARAZZI range, a number of series contain such articles, including the popular Primavera series.



Обои / Wallcovering: KM8305



Обои / Wallcovering: KM8305



Серия содержит 10 однотонных артикулов с эффектом окрашенной штукатурки. В цветовой палитре доминирует спокойная пастельная гамма, в равной степени подходящая для самых разных помещений — от спальни и гостиной до кухни и прихожей. Цвета имеют стильный «запылённый» оттенок, сохраняющий свою актуальность.

The series contains 10 single-coloured articles with a painted plaster effect. The colour palette is dominated by a calm pastel range, equally suitable for a wide variety of spaces, from bedroom and living room to kitchen and hallway. The colours have a stylish 'dusty' feel that retains their relevance.

Решение на базе серии «Фреш» будет востребовано, если в обстановку хочется ввести новый чистый цвет или поддержать уже сложившуюся гамму точно выбранным тоном. Наличие мелкой текстуры в рисунке обоев делает их более живыми и естественными.

The solution based on the 'Fresh' series will be in demand if you want to introduce a new pure colour into the environment or support an already established range with a precisely chosen tone. The presence of fine texture in the wallcovering pattern makes it more lively and natural.



Обои/ Wallcovering: KM8309 / KM8302



Обои / Wallcovering: KM8314

Помимо фоновых обоев, в серии «Фреш» есть два вида мотивов. Первый вариант основан на стильных полосках, представленных как нейтральными, так и акцентными артикулами. В том числе внимание на себя обращают зелёные тона шалфея с добавлением золота, а также сочетание полосок нескольких цветов, похожее на вытканый ковёр.

In addition to background wallcoverings, there are two types of motifs in the 'Fresh' series. The first variant is based on stylish stripes, represented by both neutral and accent articles. Among them, attention is drawn to the sage green tones with the addition of gold, as well as the combination of stripes of several colours, similar to a woven carpet.



Обои / Wallcovering: KM8312

Также серия представляет пять мотивов, напоминающих полотна известных художников-абстракционистов. Такая живопись на домашних стенах может быть выполнена в светлой гамме — или более яркой, как в случае артикула, где насыщенный синий цвет отлично сочетается с элегантным золотым составом.

The series also presents five motifs reminiscent of paintings by famous abstractionists. Such painting on home walls can be done in a light colour scheme — or a brighter one, as in the case of the article, where the rich blue colour is perfectly combined with an elegant gold composition.



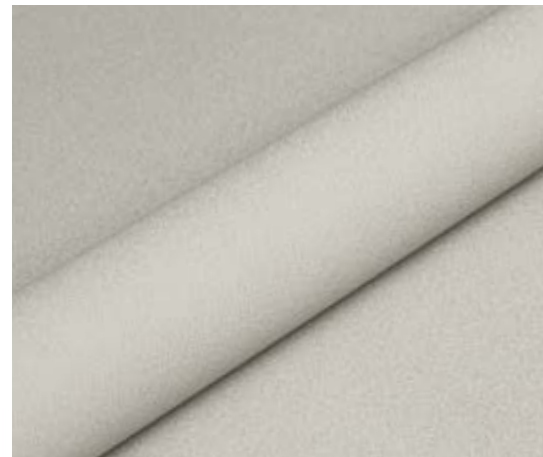
Обои/ Wallcovering:
KM8319



KM8301



KM8302



KM8306



KM8307



KM8303



KM8304



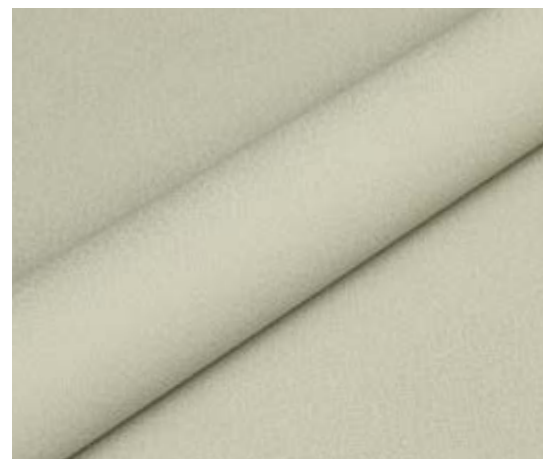
KM8308



KM83209



KM8305



KM8310



Рисунок: штукатурка
Раппорт: 0 см
Встречная стыковка

Pattern: plaster
Repeat: 0 cm
Counter match



KM8316



KM8317



KM8311



KM8312



KM8318



KM8319



KM8313



KM83214



KM8320



KM8315



Рисунок: абстракция
Раппорт: 60 см
Прямая стыковка

Pattern: abstraction
Repeat: 60 cm
Straight match

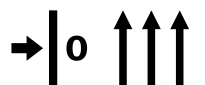


Рисунок: полосы
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: stripes
Repeat: 0 cm
Oriented match

СЕРИЯ

АЖУР

AJOUR
SERIES



Обои / Wallcovering: KM8201



Обои / Wallcovering: KM8201

Серия «Ажур» расширяет богатый список материалов KERAMA MARAZZI, посвящённых несравненной Венеции. В данном случае вдохновением послужили знаменитые кружева с острова Бурано, которые теперь могут стать украшением стен в формате виниловых обоев.

The Ajour series extends KERAMA MARAZZI's rich list of materials dedicated to the incomparable Venice. In this case, the inspiration was the famous lace from the island of Burano, which can now be used as wall decoration in the format of vinyl wallcovering.

Всего в серии — семь артикулов в матовом исполнении, с тиснением, напоминающим искусную ручную вышивку. Узор наполнен мелкими деталями и создаёт эффект тканой поверхности в нескольких цветах. Четыре из них — нежные, пастельные, подходящие в качестве спокойного фона для любого помещения. Ещё три артикула представляют более контрастные цвета, каждый из которых станет выразительным и актуальным выбором.

In total, there are seven articles in the series in a matte finish, with embossing reminiscent of skilful hand embroidery. The pattern is filled with fine details and creates the effect of a woven surface in several colours. Four of them are soft and pastel, suitable as a calm background for any room. A further three articles feature more contrasting colours, each of which will make a distinctive and relevant choice.



Обои / Wallcovering: KM8205



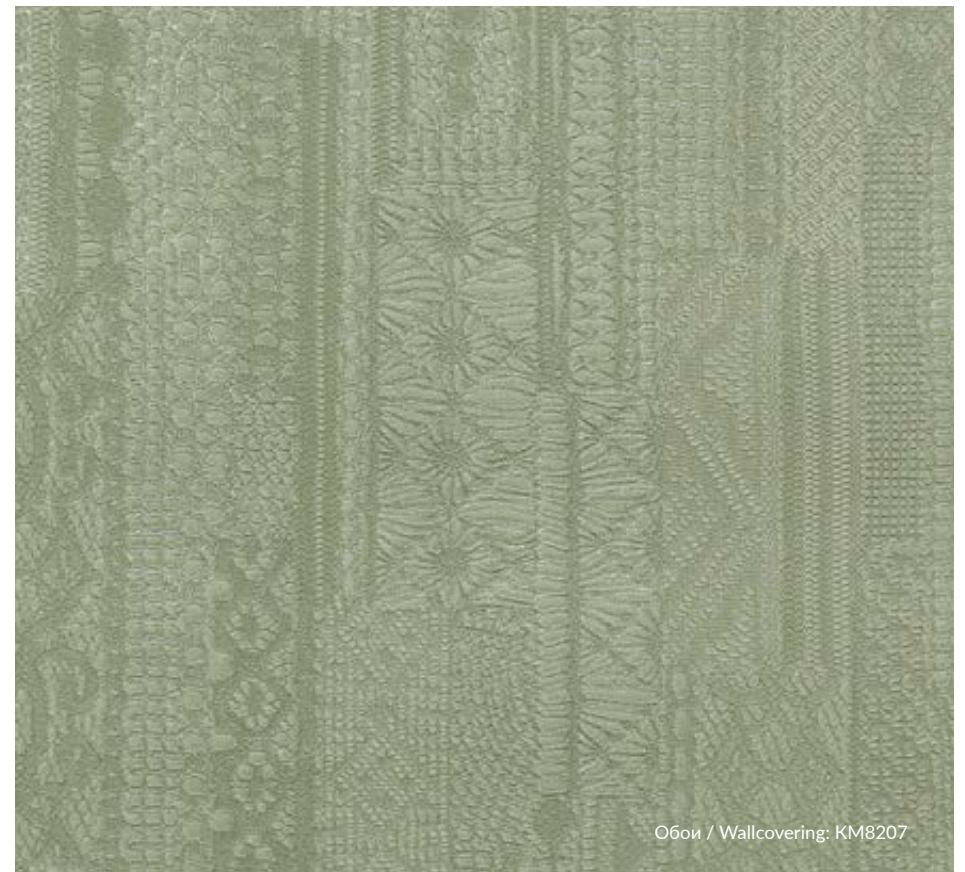
Обои / Wallcovering: KM8204

Обои / Wallcovering: KM8207

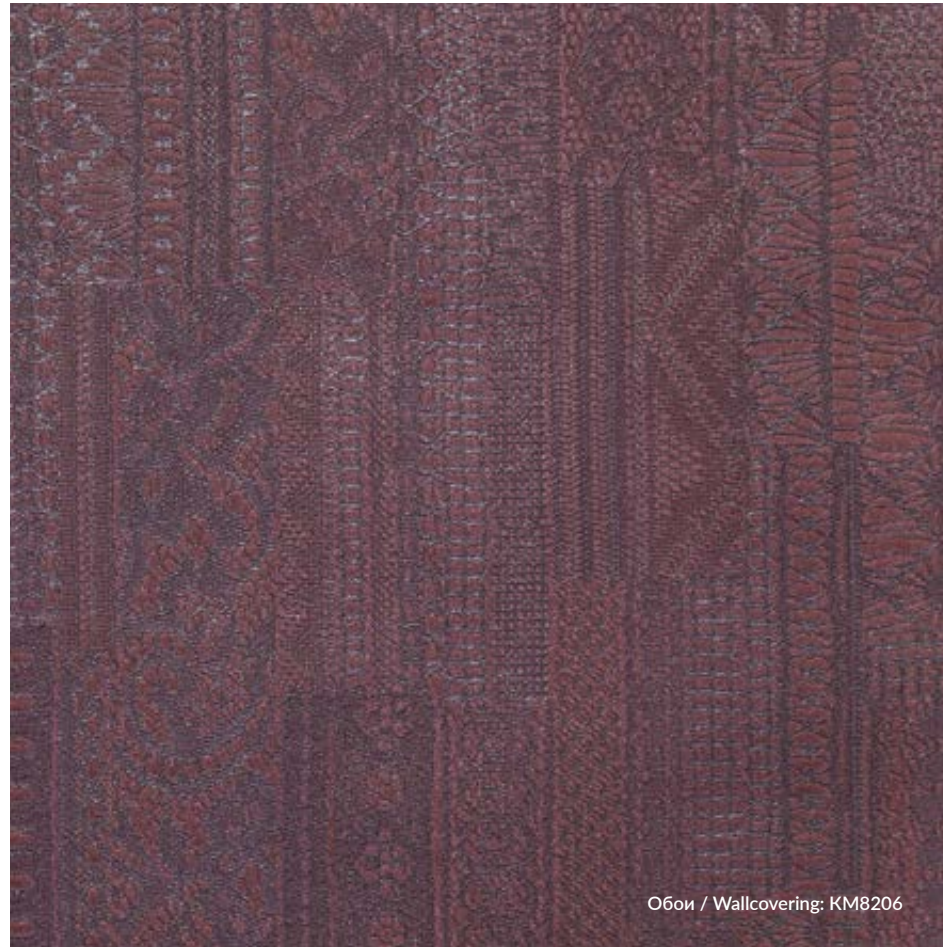


Насыщенный серый удачно дополнит обстановку, выполненную в любой цветовой гамме. Также в серии есть обои благородного зелёного оттенка, который называют «цвет шалфея»: он одновременно тяготеет к природным тонам и выглядит очень стильно, заслуженно занимая важное место на модных европейских подиумах.

The rich grey will successfully complement any colour scheme. Also in the series there is wallcovering of a noble green shade, which is called "the sage colour": it is both drawn to natural tones and looks very stylish, deservedly occupying an important place on the fashionable European catwalks.



Обои / Wallcovering: KM8207



Обои / Wallcovering: KM8206

Ещё один необычный цвет — дикая вишня — использует энергию красного, наполняя его глубиной. Этот оттенок отлично вписывается в современный интерьер, помогая отделке обрести новое звучание. Такие обои можно использовать и как визуальный акцент, и как универсальный фон в самых разных интерьерах.

Another unusual colour — wild cherry — uses the energy of red, filling it with depth. This shade fits perfectly into modern interiors, helping the finish to find a new sound. This wallcovering can be used both as a visual accent and as a universal background in a variety of interiors.



Обои / Wallcovering: KM8206



KM8201



KM8202



KM8205



KM8206



KM8203



KM8204



KM8207



Рисунок: ткань
Раппорт: 53 см
Смещенная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 53 cm
Offset match

СЕРИЯ
ВЕНЕТО
VENETO
SERIES

Эстетика серии «Венето» основана на красоте популярных отделочных материалов, из которых буквально создано очарование Венеции: это светлый мрамор, камень и бетон. Обои, представленные в серии, могут быть использованы как фоновое решение на большой площади — или небольшой, но заметный интерьерный акцент. Для этого есть целых три направления, в каждом из которых предложено по четыре варианта рисунка разной гаммы и интенсивности.

The aesthetics of the Veneto series are based on the beauty of popular finishing materials that literally create the charm of Venice: light-coloured marble, stone and concrete. The wallcoverings presented in the series can be used as a background solution for a large area — or a small, but noticeable interior accent. For this purpose there are three directions, each of which offers four pattern variants of different colours and intensities.



Обои/ Wallcovering: KM8004



Обои / Wallcovering: KM8004

Обои с текстурой мрамора вдохновлены красотой слэбов из карьеров Каррары. Все артикулы выполнены в светлых тонах, от белого к бежевому и серому, на котором контрастно видны более тёмные прожилки. На матовой поверхности заметно тиснение, помогающее проявить рисунок, сделать его более насыщенным.

Marble textured wallcovering is inspired by the beauty of slabs from Carrara quarries. All articles are in light tones, from white to beige and grey, on which darker veins are contrastingly visible. On the matt surface there is a noticeable embossing, which helps to show the pattern, making it more intense.



Обои / Wallcovering: KM8004

Вторая разновидность «Венето» сделана с текстурой камня, который своим рисунком напоминает оникс с его причудливым узором из плавных линий, перетекающих одна в другую. Здесь на поверхности также есть тиснение, в данном случае оно более выражено. Помимо светлых вариаций, выбрать можно и акцентный артикул в бежевых тонах.

The second variety of «Veneto» is made with the texture of the stone, which with its pattern resembles onyx with its fanciful pattern of smooth lines flowing one into another. There is also embossing on the surface, in this case it is more pronounced. In addition to the light variations, you can also choose an accent piece in beige tones.



Обои / Wallcovering: KM8008



Обои / Wallcovering: KM8008



Обои / Wallcovering: KM8011



Обои / Wallcovering: KM8011

И, наконец, третьим источником вдохновения для новой серии стал бетон — белый, серый и бежевый. Как и этот популярный отделочный материал, обои с эстетикой бетона не имеют чёткого рисунка и могут использоваться для оклеивания больших пространств, в которых не требуется акцентировать внимание на стенах.

Finally, the third source of inspiration for the new series is concrete - white, grey and beige. Like this popular finishing material, the wallcovering with concrete aesthetics does not have a clear pattern and can be used for large spaces where there is no need to emphasise the walls.



KM8001



KM8002



KM8003



KM8004



Рисунок: мрамор
Раппорт: 70 см
Смещенная стыковка

Pattern: marble
Repeat: 70 cm
Offset match



Обои / Wallcovering: KM8003

Обои / Wallcovering: KM8007



KM8005



KM8006



KM8007



KM8008



Рисунок: камень
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: stone
Repeat: 64 cm
Straight match



KM8009



KM8010



KM8011



KM8012



Рисунок: бетон
Раппорт: 60 см
Прямая стыковка

Pattern: concrete
Repeat: 60 cm
Straight match



Обои / Wallcovering: KM8011

СЕРИЯ

ОТРАЖЕНИЕ

REFLECTION

SERIES

Обои «Отражение» предлагают для стен нежные акварельные тона. Струящаяся тягучесть рисунка и мягкие контуры, напоминающие работы ранних импрессионистов, придают графике этой серии особое настроение.

"Reflection" series offers delicate watercolour tones for the walls. The flowing draughtiness of the pattern and soft contours, reminiscent of early impressionist works, give the graphics a special mood.



Обои / Wallcovering: KM7901 / KM7506



Обои / Wallcovering: KM7904

Флористические мотивы решены в акварельной стилистике. Фантазийные цветы, похожие на гладиолусы, на стене образуют живописное поле в цветовой гамме, содержащей несколько оттенков. Помимо артикулов со светлым фоном, в серии есть и более насыщенные варианты, в том числе с сиреневыми тонами: они созвучны палитре раннего утра или туманного вечера.

The floristic motifs are made in watercolour style. Fancy flowers resembling gladioluses on the wall form a pictorial field in a colour scheme containing several shades. In addition to articles with a light background, there are also more saturated variants in the series, including lilac tones: they are consonant with the palette of early morning or misty evening.



Обои / Wallcovering: KM7901

Всего в «Отражении» предложено пять вариантов мотива и пять — базовых обоев с фактурой рогожки. Все артикулы представлены в матовом исполнении. Цвета базы очень спокойные, делающие любую обстановку более тёплой и гармоничной.

All in all, Reflection offers five motif variants and five variants of the basic textured wallcoverings. All articles are presented in matt finish. The base colours are very calm, making any environment warmer and more harmonious.



Обои / Wallcovering: KM7906



Обои / Wallcovering: KM7908



KM7901



KM7902



KM7906



KM7907



KM7903



KM7904



KM7908



KM7909



Рисунок: флора
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: flora
Repeat: 64 cm
Straight match



KM7905



KM7910



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Направленная /встречная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Oriented/counter match

СЕРИЯ

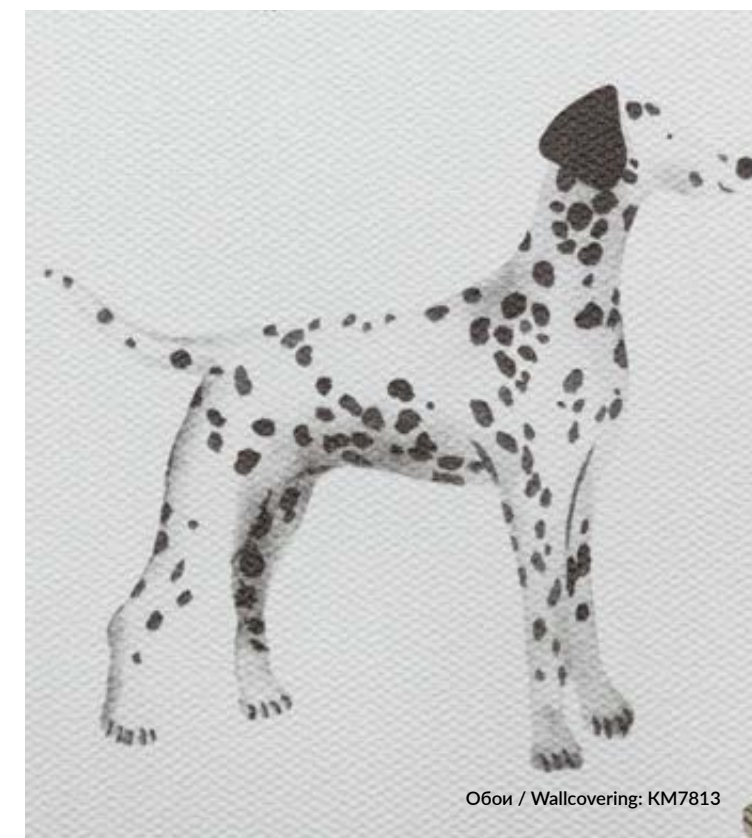
УИК-ЭНД WEEKEND SERIES



Обои/Wallcovering: KM7801

Изначально задуманные как покрытие для детской, обои «Уик-энд» могут использоваться в любом жилом помещении: этому способствует разнообразие рисунков, в которых читается любовь создателей к скандинавскому стилю и непринуждённой домашней обстановке. Многие наверняка оценят лёгкий стиль графики, которая подходит для всех возрастов.

Originally designed as a wallcovering for a children's room, Weekend series can be used in any living space. This is due to the variety of patterns, which show the creators' love for Scandinavian style and a relaxed home environment. Many are sure to appreciate the light style of the graphics, which are suitable for all ages.



Обои / Wallcovering: KM7813



Обои / Wallcovering: KM7801/KM7804

Любителям четвероногих друзей стоит присмотреться к необычному принту с корги на цветочном лугу: такие обои доступны в цветном варианте и в бежевых тонах. Акцентную выклейку в интерьере можно дополнить артикулом, на котором изображены только цветы, а также фоновыми обоями «Примавера».

Fans of four-legged friends should take a closer look at the unusual print with a corgi in a flower meadow: such wallcovering is available in a coloured version and in beige tones. An accent article in the interior can be complemented with those depicting only flowers, as well as with the Primavera background wallcoverings.



Обои / Wallcovering: KM7804



Обои / Wallcovering: KM7814

Специально для детских в серии «Уик-энд» есть несколько вариантов мотива с яркой графикой — здесь можно увидеть бабочек и забавных животных, нарисованных в том же добром ироничном стиле. Кроме лесных жителей, в серии представлены и обитатели африканской саванны на светло-жёлтом фоне.

Especially for children, the Weekend series has several variants of the motif with colourful graphics — here you can see butterflies and funny animals drawn in the same kind and ironic style. In addition to forest dwellers, the series also features African savannah inhabitants on a light yellow background.



Обои / Wallcovering: KM7806 / KM7807

Новая серия поможет отправиться в путешествие во времени и пространстве. Главные герои одного из рисунков — забавные разноцветные динозавры, словно нарисованные на обоях каким-то непоседой.

The new series will help you to travel through time and space. The main characters of one of the drawings are funny multi-coloured dinosaurs, as if drawn on the wallcovering by some fidgety boy.



Обои/ Wallcovering: KM7812



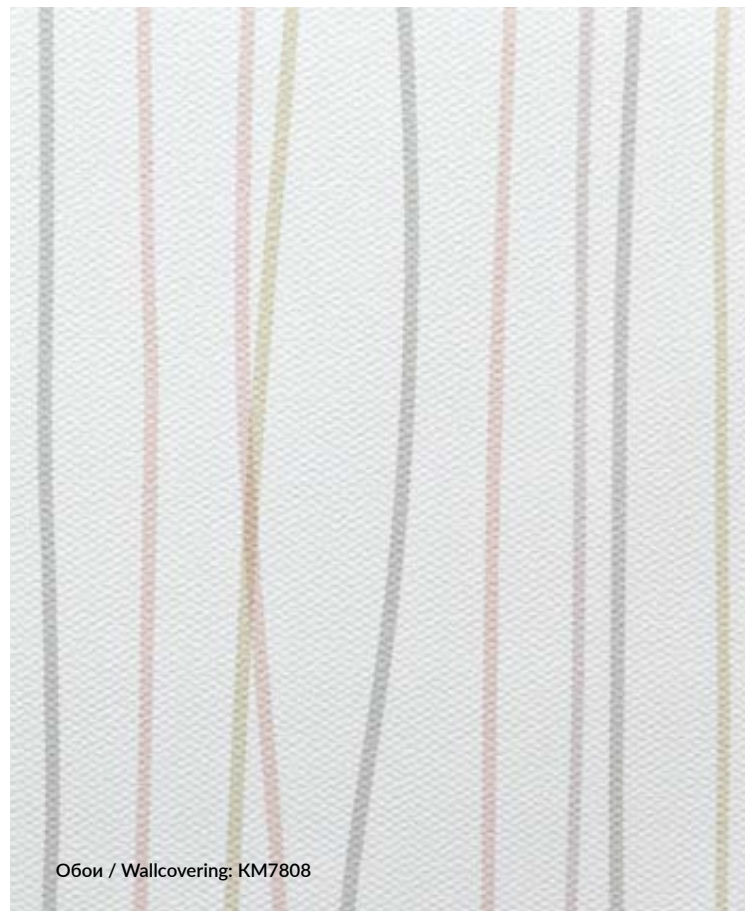
Обои / Wallcovering: KM7816



Обои / Wallcovering: KM7815

Летающие звёзды есть и в варианте с динозаврами, и на отдельном артикуле, где астрономическим светилам в жёлтом и розовом цветах придали деликатный блеск.

Flying stars are also present in the dinosaur version and on a separate article, where the astronomical luminaries in yellow and pink colours have been given a delicate shine.



Обои / Wallcovering: KM7808

В серии есть универсальные обои с вертикальными полосками — яркими или в спокойной бежевой гамме. А вот геометрический паттерн, состоящий из жизнерадостных разноцветных кружков, предназначен в первую очередь для детской.

The series includes universal wallcoverings with vertical stripes — bright or in a calm beige colour scheme. But the geometric pattern consisting of cheerful multicoloured circles is intended primarily for children's rooms.



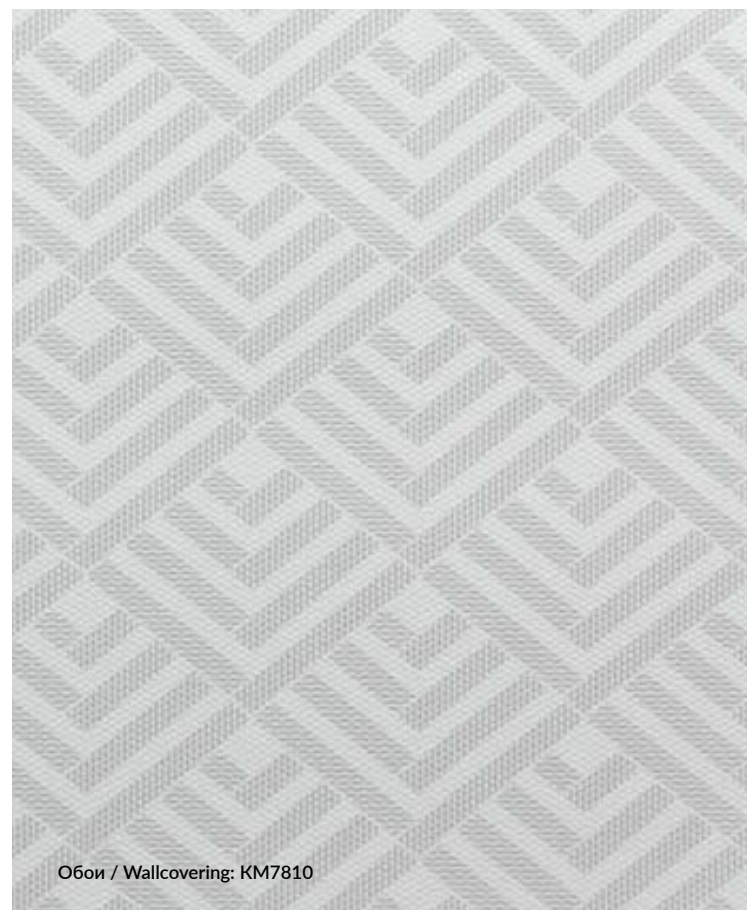
Обои / Wallcovering: KM7805



Обои: KM7809
На полу: керамический гранит Про Вуд 20×119,5
Wallcovering: KM7809
Floor: porcelain gres Pro Wood 20×119,5

Отдельный тип рисунка в серии «Уик-энд» — авторский вариант модного узора шеврон, в двух цветах, сером и бежевом. Такие обои легко себе представить на кухне, в спальне или коридоре.

A separate type of pattern in the Weekend series is the author's version of the fashionable chevron pattern, in two colours, grey and beige. It's easy to imagine such wallcovering in the kitchen, bedroom or corridor.





KM7801



KM7802



KM7805



KM7806



KM7812



KM7813



KM7814



KM7807



Рисунок: искусство
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: art
Repeat: 53 cm
Straight match



Рисунок: искусство
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: art
Repeat: 53 cm
Straight match



KM7803



KM7815



KM7808



KM7810



KM7804



KM7816



KM7809



KM7811



Рисунок: флора
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: flora
Repeat: 0 cm
Oriented match



Рисунок: искусство
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: art
Repeat: 0 cm
Oriented match



Рисунок: геометрия
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 0 cm
Oriented match



Рисунок: геометрия
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 53 cm
Straight match

СЕРИЯ

РЕНЕССАНС

RENAISSANCE

SERIES



Новая серия «Ренессанс» сочетает интересный геометрический рисунок с декоративными эффектами, которые будут выигрышно смотреться и в современной, и в неоклассической обстановке.

Всего в серии представлено пять мотивов, отражающих эстетику новой серии. В её геометрическом узоре читается отсылка к интерьерной классике, при этом видно влияние современных стильных трендов: рисунок словно выполнен на штукатурке и проступает отдельными фрагментами, при этом поверхность сочетает матовые и блестящие участки. Это — а также использование золота, серебра и перламутра — помогает сформировать глубокий цвет, играющий разными оттенками в лучах света.

The new Renaissance series combines an interesting geometric pattern with decorative effects that will look great in both modern and neoclassical settings.

There five motifs reflect the aesthetics of the new series. Its geometric pattern references interior classics, but it also shows the influence of modern stylish trends: the pattern appears in separate fragments, with a surface that combines matt and shiny areas. This, as well as the use of gold, silver and mother-of-pearl, helps to create deep colour that plays with different shades of light.

Обои: KM7704
На полу: керамический гранит Про Цемент 60×60
Wallcovering: KM7704
Floor: porcelain gres Pro Cemento 60×60



Обои / Wallcovering: KM7005

Помимо нескольких светлых цветов, в мотивах «Ренессанс» предложены два насыщенных артикула: коричневый и терракотовый. Терракота (от итал. terra cotta — «обожженная глина») очень характерна для культуры Италии и отлично передаёт её яркий средиземноморский колорит. В таком исполнении обои могут стать визуальным акцентом в обстановке гостиной, спальни или прихожей. Коричневый цвет передаёт эстетику стиля лофт с металлизированным эффектом.

In addition to several light colours, Renaissance motifs are available in two richly coloured variants: brown and terracotta. Terracotta (from Italian terra cotta — "burnt clay") is very characteristic of Italian culture and perfectly conveys its bright Mediterranean flavour. In this version, the wallcovering can become a visual accent in the living room, bedroom or hallway. The brown colour conveys the aesthetics of the loft style with a metallic effect.



Обои: KM7005
На полу: керамический гранит Монтиони 20×119,5
Wallcovering: KM7705
Floor: porcelain gres Montioni 20×119,5



Обои / Wallcovering: KM7007

Четыре варианта базовых обоев решены в спокойных тонах, которые подойдут для любого интерьера, и содержат текстуру ткани с легким напылением золота и перламутра.

The four variants of the basic wallcovering are designed in calm tones that will suit any interior and contain fabric textures with a light dusting of gold and mother-of-pearl.



Обои / Wallcovering: KM7007



KM7001



KM7002



KM7006



KM7007



KM7003



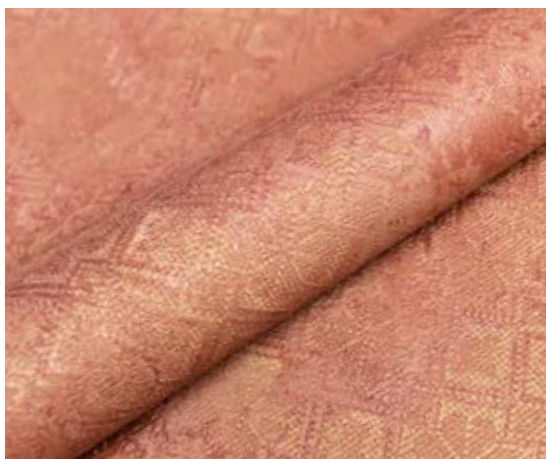
KM7004



KM7008



KM7009



KM7005



Рисунок: Геометрия
Раппорт: 64 см
Смещенная стыковка

Pattern: Geometry
Repeat: 64 cm
Offset match



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Направленная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Oriented match

СЕРИЯ

ОРИЕНТ

ORIENT

SERIES

Направление нестареющей классики в обоях KERAMA MARAZZI развивает серия «Ориент». Её дизайн основан на традиционном дамасском узоре, который представлен в нескольких вариациях – спокойных и более активных.

The Orient series develops the timeless classic design trend. It's based on the traditional Damascus pattern, which is presented in several variations – calm and more active.



Обои / Wallcovering: KM7703 / KM7708



Обои / Wallcovering: KM7704 / KM7506



Обои / Wallcovering: KM7704

Дамасский узор, изначально пришедший с Ближнего Востока, сегодня используется и в традиционных, и в современных интерьерах. Насыщенный рисунок с плавными симметричными линиями и крупными цветами готов стать важной частью интерьера, в матовом или блестящем исполнении.

The Damascus pattern, originating from the Middle East, is now used in both traditional and modern interiors. A rich pattern with smooth symmetrical lines and large colours, ready to become an important part of the setting, in matt or glossy finish.

Из пяти мотивов четыре выполнены с матовой поверхностью, при этом сам узор деликатно переливается серебром и перламутром. Цветовые сочетания варьируются от спокойных до контрастных, где сдержанный бежевый соседствует с благородным бордовым. Пятый вариант мотива, выдержанный в оттенках зелёного, на стене будет смотреться наиболее ярко за счёт блестящей поверхности с вкраплениями золота.

Four of the five motifs have a matt surface, while the pattern itself is delicately shimmering in silver and mother-of-pearl. The colour combinations range from quiet to contrasting, with a discreet beige mixing with a noble burgundy. The fifth motif, in shades of green, will look most striking on the wall due to its shiny surface with flecks of gold.





Обои / Wallcovering: KM7705, KM7710



Обои / Wallcovering: KM7710

Фоновые обои, поверхность которых напоминает штукатурку, предлагают свежую светлую гамму: здесь есть артикулы в белом, светло-сером, сером и бежевом цветах. А также зелёный, дополняющий соответствующий мотив.

The plaster-like background wallcovering offers a fresh colour range, with items in white, light grey, grey, beige and green.

Серия «Ориент» поможет создать классический интерьер, красота которого не подвержена веяниям моды, а достоверный стиль всегда будет актуален.

The Orient series will help you to create a classic interior whose authentic style will always be relevant.



Обои / Wallcovering: KM7703



KM7701



KM7702



KM7706



KM7707



KM7703



KM7704



KM7708



KM7709



Рисунок: дамаск
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: damask
Repeat: 53 cm
Straight match



KM7705



KM7710



Рисунок: штукатурка
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: plaster
Repeat: 53 cm
Straight match

СЕРИЯ

ГАЛАТЕЯ

GALATEA

SERIES

Обои/Wallcovering: KM7605



Если базовые обои серии «Галатея» напоминают светлый каррарский мрамор, то мотивы отсылают к так называемой мраморной бумаге. Когда-то её придумали специально для использования в книжных переплётах, теперь же мраморная бумага стала одним из популярных сувениров, которые можно встретить в Италии.

While the base wallcovering of the Galatea series is reminiscent of light Carrara marble, the motifs refer to the so-called marble paper. Once invented specifically for use in bookbinding, marbled paper has now become one of the popular souvenirs to be found in Italy.



Обои / Wallcovering: KM7602

Мрамор, добываемый в тосканской Карраре, известен на весь мир в том числе благодаря своей текстуре с хорошо читаемыми прожилками. Обои «Галатея» воспроизводят рисунок благодаря деликатному тиснению, при этом микроструктура делает поверхность обоев похожей на вытканый фантазийный узор.

The marble quarried in Tuscan Carrara is world-famous, partly because of its texture, with clearly visible veins. The Galatea wallcovering reproduces this pattern through delicate embossing, while the microstructure makes the wallcovering surface look like an embroidered fantasy pattern.



Обои / Wallcovering: KM7604



Обои / Wallcovering: KM7606

Цветовая гамма включает спокойные светлые тона — белый, бежевый, серый, а также более дизайнерские цвета, в том числе насыщенный синий и чёрный. На каждом из полотен впервые в коллекции фирменных обоев KERAMA MARAZZI использован глиттер: эффект крупных блёсток создаёт на поверхности деликатное мерцание. Оно позволяет сделать акцент на рисунке, оживляя его в лучах света.

The colour range includes calm light tones – white, beige, grey as well as more designer colours, including deep blue and black. For the first time in the KERAMA MARAZZI branded wallcovering collection, glitter is used on each fabric, creating a subtle shimmering effect on the surface. Glitter allows to accentuate the pattern, bringing it to life in the sunlight.



Обои / Wallcovering: KM7605

Обои «Галатея» смогут оживить классическую обстановку, да и в современном интерьере такое в буквальном смысле блестящее прочтение мрамора тоже будет вполне уместно.

Galatea wallcovering can enliven a classic setting, and in a modern interior such a glittery marble design would also be quite appropriate.



Обои / Wallcovering: KM7607



KM7603



KM7604



KM7605



KM7606



KM7601



KM7602



KM7607



Рисунок: мрамор
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: marble
Repeat: 64 cm
Straight match

СЕРИЯ

АПРЕЛЬ

APRIL

SERIES



Обои / Wallcovering: KM7510

Обои «Апрель» вдохновлены пейзажами Тосканы с их пёстрыми коврами из луговых цветов. Серия предоставляет возможность выбора из экспрессивных и спокойных оттенков, каждый из которых передаёт настроение весны и гармонии.

April wallcovering is inspired by the landscapes of Tuscany, with their colourful "carpets" of meadow flowers. The series offers a choice of expressive and tranquil shades, each one conveying the mood of spring and harmony.



Обои / Wallcovering: KM7508

Графика первого мотива содержит множество мелких цветов — они выполнены с деликатным эффектом акварели и поддержаны тиснением. Из вариаций с различной насыщенностью графики можно выбрать ту, которая покажется оптимальной для вашей обстановки. Актуальный принт будет смотреться свежо в любом помещении, от детской до гостиной.

The graphics of the first motif feature an abundance of tiny colours, with a delicate watercolour effect, supported by embossing. From the variations with different saturation of the graphics, you can choose the one that seems best suited to your interiors. The trendy print will look fresh in any space, from the children's room to the living room.



Обои / Wallcovering: KM7510

Второй мотив также посвящён цветам. Здесь они выглядят ухоженной лужайкой: на стене такая будет отлично смотреться в качестве панно, создавая в интерьере необычный акцент. Узоры обоев расцветят пространство и наполнят интерьер атмосферой пришедшей весны.

The second motif is also about flowers. Here they look like a well-groomed lawn: on the wall, such would look great as a panel, creating an unusual accent in the interior. The patterns on the wallcovering will brighten up the space and fill the interior with the atmosphere of the incoming spring.



Обои / Wallcovering: KM7513



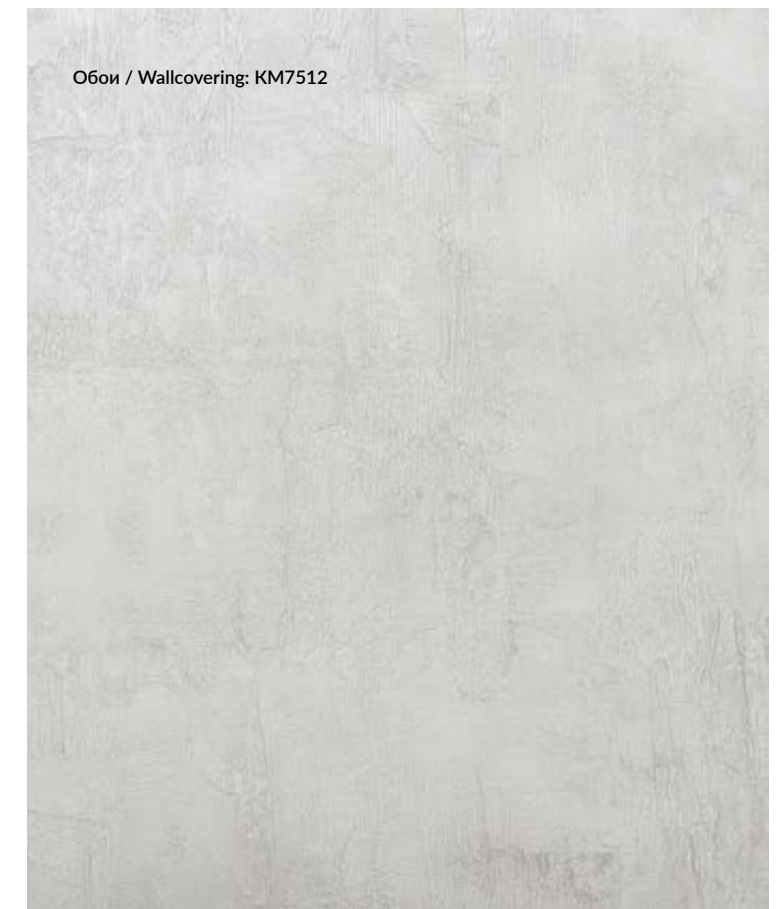
Обои / Wallcovering: KM7504



Обои / Wallcovering: KM7506

Базовые обои в серии «Апрель» воспроизводят эффект шпатлевки и в чём-то напоминают загрунтованный холст, ожидающий первых прикосновений кисти мастера. Использовать базу можно отдельно от мотивов или оттенять простой структурой красоту тосканских первоцветов.

The base wallcovering in the "April" series reproduces the effect of plaster, and somewhat reminiscent of a primed canvas, waiting for the first touches of the brush. The base can be used separately from the motifs, or it can be used to complement the beauty of the Tuscan flowers with a simple structure.



Обои / Wallcovering: KM7512



KM7501



KM7504



KM7506



KM7507



KM7505



KM7508



KM7509



Рисунок: флора
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: flora
Repeat: 64 cm
Straight match



Рисунок: флора
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: flora
Repeat: 64 cm
Straight match



KM7510



Обои / Wallcovering: KM7515



KM7511



KM7512



KM7513



KM7514



KM7515



Рисунок: штукатурка
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: plaster
Repeat: 64 cm
Straight match

СЕРИЯ

КОЛЛАЖ

COLLAGE

SERIES

Серия «Коллаж» развивает направление обоев с геометрическим рисунком. В этот раз актуальный геометрический принт совмещён с эстетикой лофта: поверхность обоев будто сделана из блестящего металла, листы которого соединены стройными рядами выпуклых клёпок.

The "Collage" series continues the trend of geometric wallcoverings. This time, the geometric print is combined with a loft aesthetic: the surface of the wallcovering looks like it is made of shiny metal, the sheets of which are connected by slender rows of pop rivets.



Обои / Wallcovering: KM7405



Обои / Wallcovering: KM7404

Эффект металлического блеска достигнут за счёт применения перламутра на более светлых рулонах и золота – на мотивах с более глубоким цветом. Тиснение придаёт покрытию объём и делает стильный геометрический рисунок по-настоящему выразительным.

The metallic effect is achieved by using mother-of-pearl on the lighter rolls and gold on the deeper coloured motifs. Embossing adds volume to the cover and makes the stylish geometric pattern really stand out.



Обои / Wallcovering: KM7405



Обои / Wallcovering: KM7403

Такие обои будут отлично смотреться в промышленных интерьерах, где металл соседствует со стеклом, бетоном, цементом. Поклеив одну из стен светлым или тёмным мотивом, в интерьере вы создадите акцент, привлекающий внимание и меняющийся в зависимости от освещённости и угла наблюдения.

This wallcovering would look great in industrial interiors, where metal meets glass, concrete and cement. By covering one of the walls with a light or dark motif, you will create an eye-catching accent that changes depending on the light and the angle of view.



Обои / Wallcovering: KM7405 / KM7410



Обои / Wallcovering: KM7404



Обои / Wallcovering: KM7409

Помимо пяти мотивов, в серии представлены и фоновые обои — они воспроизводят уютный текстиль с эффектом сдержанного блеска.

Мягкость линий фоновых обоев отлично дополняет геометрическую строгость мотивов: такой «дуэт» отлично сработает в гостиной или спальне, где одновременно важно выдержать стиль и обеспечить комфорт.

In addition to the five motifs, the series also includes a background wallcoverings – it reproduces cosy textiles with a low-key sheen effect.

The softness of the lines of the background perfectly complements the geometric rigour of the motifs: this "duo" would work well in a living room or bedroom, where it is important to maintain style and comfort at the same time.



KM7401



KM7402



KM7406



KM7407



KM7403



KM7404



KM7408



KM7409



Рисунок: геометрия
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 53 cm
Straight match



KM7405



KM7410



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная/встречная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free/counter match

СЕРИЯ
ПРИМАВЕРА
PRIMAVERA
SERIES

Обои/Wallcovering: KM7208



В серии «Примавера» представлены фоновые обои 7 разных оттенков без рисунка. Такое решение будет востребовано, если в интерьер хочется ввести новый чистый цвет или поддержать уже сложившуюся гамму точно выбранным тоном.

Primavera series represent background wallcoverings in 7 different colours without a distinct pattern. This solution is in demand if you want to introduce a new pure colour into an interior or support an existing colour scheme with a precisely chosen tone.



Обои / Wallcovering: KM7210

Структура обоев — модная рогожка с хорошо читаемым тиснением. Фактура ткани позволяет сделать цвет более живым и естественным. Все 10 оттенков, представленных в серии, очень нежные, передающие свежесть ранней весны.

The texture of the wallcoverings is a fashionable corrugated fabric with a distinctive embossing. The fabric effect makes the colour more lively and natural. All 10 shades in the series are very delicate, conveying the freshness of early spring.



Обои / Wallcovering: KM7207



KM7201



KM7202



KM7208



KM7207



KM7203



KM7210



KM7209



Рисунок: ткань
 Раппорт: 0 см
 Свободная/направленная или
 свободная/встречная стыковка*
 Pattern: fabric
 Repeat: 0 cm
 Free/oriented or free/counter match*

*см. этикетку на продукции
 please watch out product label

СЕРИЯ
ВИНТАЖ
VINTAGE
SERIES



Обои / Wallcovering: KM7103 / KM7110

Серия выделяется разнообразием цветов: в гамме — 11 фоновых расцветок. Это и спокойные тона, и насыщенные варианты для придания обстановке стильного колорита.

The «Boulevard» wallcovering is another fantasy with a natural theme. In a light and unobtrusive pattern, you can recognise the leaves, which are arranged in a very calm and organic way.

Обои «Винтаж» покоряют с первого взгляда элегантным дизайном, который будет уместен в интерьере в любом стиле. Фактура поверхности напоминает ткань с геометрическими узорами. Разное направление тиснения на отдельных участках создаёт интересную игру матовых и блестящих поверхностей.

Vintage wallcovering is appealing at first sight with its elegant design, which will be appropriate in any interior style. The texture of the surface resembles a fabric with geometric patterns. The different direction of embossing creates an interesting play of matt and shiny surfaces.



Обои / Wallcovering: KM7109



Особого внимания заслуживает цветовая палитра. Наряду со спокойными, традиционными тонами в серии представлены обои чёрного, насыщенного кобальтового, тёмно-изумрудного и пурпурного цветов. Есть артикулы и с абсолютно матовой поверхностью зефирно-белого и пудрового оттенков.

The colour palette is particularly noteworthy. In addition to the calm, traditional colours there are wallcoverings in black, rich cobalt, dark emerald and royal purple. There are also variations with a completely matte surface in white and powder colours.



KM7101



KM7102



KM7107



KM7108



KM7103



KM7104



KM7109



KM7110



KM7105



KM7106



KM7111



Рисунок: ткань
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 64 cm
Straight match

СЕРИЯ

ВПЕЧАТЛЕНИЕ IMPRESSION

SERIES



Обои: мотив KM6603
На полу: керамический гранит Листоне 9,9x40,2
Wallcovering: motif KM6603
Floor: porcelain gres Listone 9.9x40.2

Обои «Впечатление» вдохновлены красотой Португалии — и, в свою очередь, смогут наполнить настроением приятных каникул любое пространство. Море, природа, архитектура, знаменитый лиссабонский трамвай и вкрапления узоров азулежу создают колорит этой необыкновенной серии.

Рисунок мотивов проработан до деталей. Эти обои, как и другие серии, могут выклеиваться с переходом рисунка, позволяя получить настенное панно нужной ширины, при этом в требуемой гамме. В линейке есть полноцветный вариант с насыщенными красками, а также вариации в зелёных, бежевых и голубых оттенках.

The 'Impression' wallcovering is inspired by the beauty of Portugal, which means it can bring the vibe of a happy summer vacation into every interior. The character of this extraordinary series is formed by the sea, nature, architecture, the legendary Lisbon tram, and touches of azulejo patterns.

The motif design is perfectly detailed. These wallcoverings as well as other series can be applied with a pattern transition, allowing to create a 'wall art' of a desired width and colour scheme. The range includes a rich intense-coloured design as well as motifs in green, beige, and blue tones.

Фоновые обои воспроизводят эффект кракле — окрашенной поверхности с видимыми «прожилками»: их причудливая сетка выглядит необычно благодаря тиснению, создающему на поверхности узор из матовых и блестящих участков. Все цвета — чистые и лёгкие, применимые как вместе с мотивом, так и самостоятельно.

The background wallcovering is remarkable for the crackle effect reproducing a painted surface with visible 'veins' that form a fanciful net looking extraordinary thanks to the embossing: it creates a pattern of matt and shiny spots on the surface. All colours are clear and light to accompany the motif or be applied independently.



Обои / Wallcovering: KM6609



Обои / Wallcovering: KM6604



Обои: мотив KM6602
Обои: Wallcovering: KM6602



KM6601



KM6602



KM6605



KM6606



KM6603



KM6604



KM6609



Рисунок: живопись
Раппорт: 70 см
Прямая стыковка

Pattern: painting
Repeat: 70 cm
Straight match



Рисунок: кракле
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: crackle
Repeat: 53 cm
Straight match

СЕРИЯ

ОАЗИС

OASIS

SERIES



Эти обои приглашают под сень тропических деревьев: создать в помещении комфортную атмосферу помогает природная палитра, в которой решён мотив. Все пять вариантов выполнены в спокойной зелёной гамме, с деликатным тиснением по матовой поверхности.

This wallcovering invites you into the shade of tropical trees: the natural palette of the motif helps to create a comfortable atmosphere in the room. All five variants are made in a tranquil green palette, with a delicate embossing on the matt surface.

Обои: KM6202
На полу: керамический гранит Браз Вуд 9,9х40,2
Wallcovering: KM6202
Floor: porcelain gres Brush Wood 9,9х40,2



Обои / Wallcovering: KM6203

Рисунок для тиснения проработан до мельчайших деталей и вручную нанесён на вал мастером-гравёром.

The detailed pattern is hand-embossed on the shaft by an engraving artist.



Обои: KM6203
На полу: керамический гранит Сальветти 20x119,5
Wallcovering: KM6203
Floor: porcelain gres Salvetti 20x119.5



Обои: мотив KM6205, фон KM6210
Wallcovering: motif KM6202, background KM6210



Обои / Wallcovering: KM6210

Фоновые обои вносят в обстановку дополнительные цвета. Они словно нанесены на поверхность широкой кистью, которую щедро обмакнули в краску одного из пяти пастельных тонов: каждый из них будет хорошо сочетаться с выбранным мотивом. Тиснение делает фактуру интереснее, на ней заметна лёгкая игра света.

The background wallcovering adds extra colour to the ambience. It's as if applied to the surface with a broad brush, which has been generously dipped in one of five pastel colours. Each of these will blend in well with the chosen motif. The embossing makes the texture more interesting, with a subtle play of light.



KM6201



KM6202



KM6207



KM6206



KM6203



KM6205



KM6210



KM6208



Рисунок: флора
Раппорт: 70 см
Прямая стыковка

Pattern: floral
Repeat: 70 cm
Straight match



Рисунок: штукатурка
Раппорт: 64 см
Смещённая стыковка

Pattern: plaster
Repeat: 64 cm
Offset match

СЕРИЯ

ДЖАНГЛ

JUNGLE

SERIES



Обои: мотив KM5905
На стене: керамическая плитка Тортоне 7,5х15
На полу: керамический гранит Сансеверо 24х24

Wallcovering: motif KM5905
Wall: ceramic tile Tortona 7.5x15
Floor: porcelain gres Sansevero 24x24

Яркие обои вобрали в себя весь колорит тропического леса. Богатое тиснение выделяет экзотическую флору, делая этот праздник цвета еще насыщеннее.

Jungle wallcovering have all the flavour of a rainforest. Rich embossing highlights the exotic flowers, making this 'celebration of colour' even more intense.



Обои: мотив KM5903, фон KM5908
На полу: керамический гранит Про Вуд 20x120
Wallcovering: motif KM5903, background KM5908
Floor: porcelain gres Pro Wood 20x120



Обои: мотив KM5902, фон KM5907
 На полу: керамический гранит Монте Тиберио 60x120
 Wallcovering: motif KM5902, background KM5907
 Floor: porcelain gres Monte Tiberio 60x120

В серии представлены и более спокойные варианты, которые подойдут даже для классической обстановки.

The series also includes more tranquil motifs that are suitable even for classic settings.



Обои / Wallcovering: KM5907



Обои / Wallcovering: KM5906

На однотонных фоновых обоях использована текстура, одновременно напоминающая рисунок мрамора и поверхность штукатурки с матовым эффектом.

The single-colour wallcovering uses the texture that is both reminiscent of a marble pattern and a plaster surface with a matt effect.



Обои/Wallcovering: KM5901



KM5901



KM5902



KM5907



KM5906



KM5903



KM5905



Рисунок: флора
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: floral
Repeat: 64 cm
Straight match



Рисунок: штукатурка
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: plaster
Repeat: 64 cm
Straight match

СЕРИЯ
ЭДЕМ
EDEN
SERIES



Обои: мотив KM5801, фон KM5809

На полу: керамический гранит Листоне 9,9x40,2, плинтус Монфорте 20x40

Wallcovering: motif KM5801, background KM5809

Floor: porcelain gres Listone 9.9x40.2, plinth Monfrote 20x40

Серия «Эдем» предлагает сразу два подхода к флористической теме в интерьерах. Первый вариант мотива украшен изображениями глициний, чья красота усилена тиснением и сдержанным блеском — он достигнут благодаря особой технологии печати.

Eden Series offers as many as two approaches to a floral theme in the interiors. The first motif option is decorated with the images of Wisteria flowers, whose beauty is amplified by embossing and discreet shiny glaze achieved through a special printing technology.



Обои / Wallcovering: KM5807

Во второй линейке представлены цветочные акварели, словно нарисованные художником поверх светлого фона.

Каждый из двух мотивов представлен линейкой из пяти артикулов. Серию дополняют пять вариантов фона: их поверхность выполнена с микрорельефом, напоминающим рогожку.

The second line-up showcases floral watercolours, as if painted by the artist on a light background.

Both motifs are represented by a line-up of five items. The series is supplemented with five background options — their surface has micro relief, which reminds of basket weave.



Обои: мотив KM5812
На полу: керамический гранит Фоссил Вуд 40x238,5, плинтус Монфорте 20x40
Wallcovering: motif KM5812
Floor: porcelain gres Fossil Wood 30x119.5, plinth Monforte 20x40



KM5801



KM5807



KM5806



KM5809



KM5808



KM5810



Рисунок: цветы
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: flowers
Repeat: 64 cm
Straight match

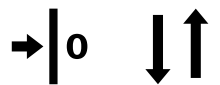


Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная и встречная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free and counter match



KM5812



KM5811



Рисунок: акварель
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: watercolor
Repeat: 53 cm
Straight match

СЕРИЯ

КУТЮР

HAUTE COUTURE

SERIES

Обои «Кутюр» напоминают о мире высокой моды с его залитыми светом подиумами и стильными принтами. В данном случае они выполнены с эффектом объёма, что придало дизайну ещё одну степень свободы.

Haute Couture wallcovering remind of the world of high fashion with its brightly lit podiums and stylish prints. In this case, they showcase volume effect, giving design one more degree of freedom.



Обои: мотив KM5603
Wallcovering: motif KM5603



Обои: фон KM5604
Wallcovering: background KM5604

Рисунок фоновых обоев — причудливая мозаика из отдельных блёсток, сверкающих и переливающихся на свету. Благородное мерцание характерно и для мотива: в коллекцию входят обои нескольких оттенков, которые можно сочетать между собой в рамках одного интерьера.

The pattern of background wallcovering is a fanciful mosaic of individual sparklets glittering and shimmering in the light. Noble twinkling is typical of the motif, too: the collection encompasses wallcovering in a variety of shades to mix and match within the same interior setting.



Обои / Wallcovering: KM5606



Обои: фон KM5606
На полу: плинтус Монфорте 20x40
Wallcovering: background KM5606
Floor: plinth Monforte 20x40



KM5601



KM5602



KM5606



KM5605



KM5603



KM5604



KM5608



KM5607



Рисунок: геометрия
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 53 cm
Straight match



Рисунок: мозаика
Раппорт: 60 см
Прямая стыковка

Pattern: mosaic
Repeat: 60 cm
Straight match

СЕРИЯ

ПАЛАЦЦО
PALAZZO
SERIES



Обои: мотив KM5501
Wallcovering: motif KM5502

Обои «Палаццо» вдохновлены красотой дворцовых покоев. В мотиве использован знаменитый дамасский узор с крупными цветами. Богатое тиснение придаёт им объём, а на поверхности сверкают золотые блики.

Palazzo Series is inspired by the beauty of palatial rooms. The motif employs a famous damask pattern with big flowers. Rich embossing gives them volume, with golden flecks sparkling on the surface.



Обои / Wallcovering: KM5507

Ещё один вариант фона — обои с мелкой текстурой благородного твида, в нескольких оттенках.

Yet another background option is represented by wallcovering with a fine texture of noble tweed in several shades.



Обои: мотив KM5502
На полу: керамический гранит Про Браш 13x80
Wallcovering: motif KM5502
Floor: porcelain gres Pro Brush 13x80



KM5501



KM5502



Рисунок: дамаск
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: damasque
Repeat: 53 cm
Straight match



KM5506



KM5507

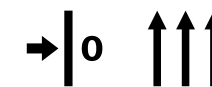


Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная и направленная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free and oriented match

СЕРИЯ

ФЛОРА
FLORA
SERIES



Обои: мотив KM5404
На полу: керамический гранит Паркетто 9,9х40,2
Wallcovering: motif KM5404
Floor: porcelain gres Parchetto 9.9x40.2



Обои / Wallcovering: KM5408

Деликатная текстура этих обоев напоминает ткань с вышитым на ней кружевом. Особенно чётко классический орнамент выражен на мотиве. Для мотива и фона использованы нежные цвета, отлично дополняющие флористику в сюжете узора.

The delicate texture of this wallcovering reminds the fabric with embroidered lace on it. The classic ornament is well defined in the motif. Delicate colours are used for the motif and background, perfectly complementing the floristics in the pattern.



Обои: мотив KM5401
На полу: керамический гранит Паркетто 9.9x40.2
Wallcovering: motif KM5401
Floor: porcelain gres Parchetto 9.9x40.2

Декоративное напыление золотом и серебром придаёт обоям блеск, привносит интересную игру света.

Decorative spraying of gold and silver gives a shine to the wallcovering and brings an interesting play of light.



Обои / Wallcovering: KM5401



KM5401



KM5404



KM5409



KM5406



KM5403



KM5408



Рисунок: классический орнамент
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: classic ornament
Repeat: 64 cm
Straight match



Рисунок: ткань
Раппорт: 64 см
Смещённая стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 64 cm
Offset match

СЕРИЯ

БАМБУК

BAMBOO

SERIES



Примерить на свои стены текстиль с растительными принтами позволила керамическая серия «Бамбу», а теперь и обои «Бамбук». Это обои, на которые приятно смотреть — а еще приятнее к ним прикасаться.

Дизайн серии вдохновлен одной из коллекций итальянского от-кутю. Такие обои создадут стильную атмосферу в любом помещении.

Earlier, our Bamboo tile series allowed 'trying' textiles with floral prints on to walls. So does our Bamboo wallcovering now: with a surface that is a real pleasure to look at, it is also an absolute delight to touch. Inspired by one of the Italian haute couture collections, the series will create a stylish ambiance in any type of room.



Обои: мотив KM5002, фон KM5008
На полу: керамический гранит Про Нордик 30x119,5, плинтус Фрегат 39,8x8
Wallcovering: motif KM5002, background KM5008
Floor: porcelain gres Pro Nordic 30x119.5, plinth Frigate 39.5x8



Мотив и фон выглядят эффектно благодаря текстуре, точно воспроизводящей ткань.

It's a realistic cloth-like texture that makes both the motif and background look so splendid.



Обои / Wallcovering: KM5009



KM5002



KM5003



Рисунок: флора
Раппорт: 53 см
Прямая стыковка

Pattern: floral
Repeat: 53 cm
Straight match



KM5007



KM5009



KM5008

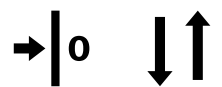


Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная и встречная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free and counter match

СЕРИЯ

ГЕОМЕТРИЯ

GEOMETRY

SERIES

Геометрия в интерьере — то, что модно сейчас и будет модно завтра. Объемный геометрический рисунок этих обоев буквально создан из множества штрихов, выступающих над поверхностью стены.

Благодаря эффекту перламутрового блеска поверхность обоев сверкает и переливается на солнце.

Geometric patterns are a popular trend in the today's interior design and will surely remain fashionable tomorrow. The geometrical pattern of this wallcovering is literally created by textured strokes visible on the wall surface.

The pearlescent effect makes the wallcovering's surface sparkle and gleam in the sun.



В разное время дня, при разном освещении такие обои будут вспыхивать новыми оттенками с хорошо заметным золотым мерцанием.

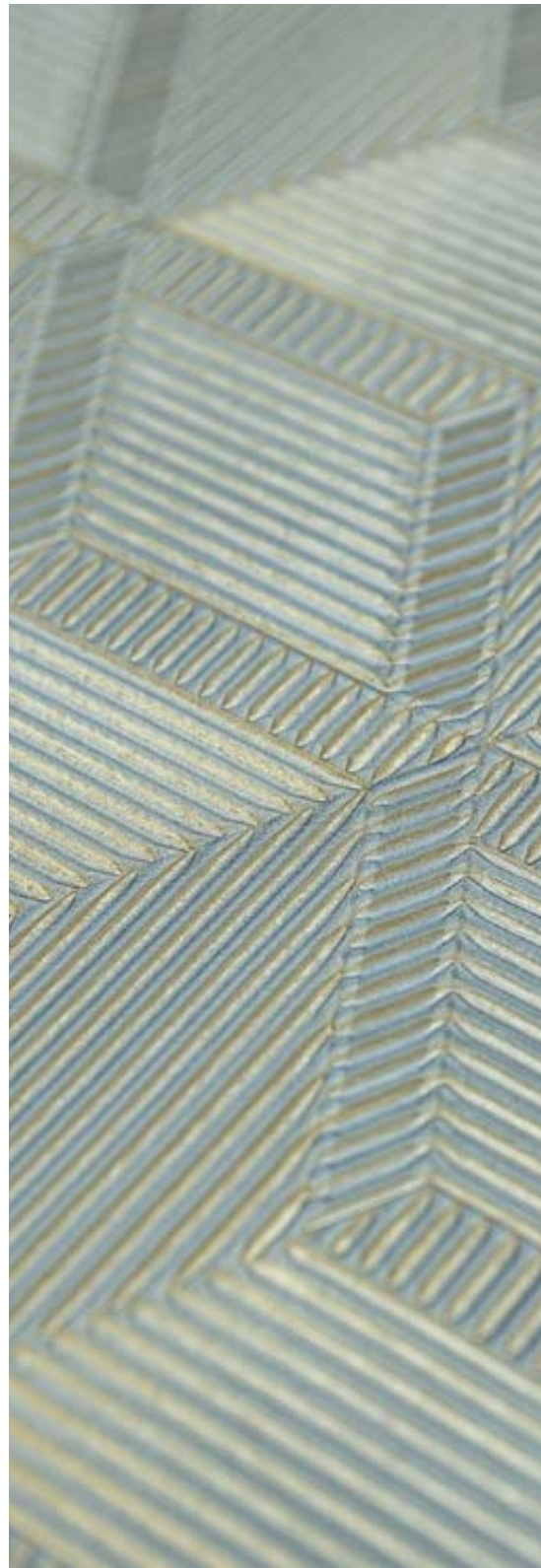
At different times of the day, under various lights, such wallcovering will glow or shimmer changing their hues and tints yet keeping their clearly visible golden glint.



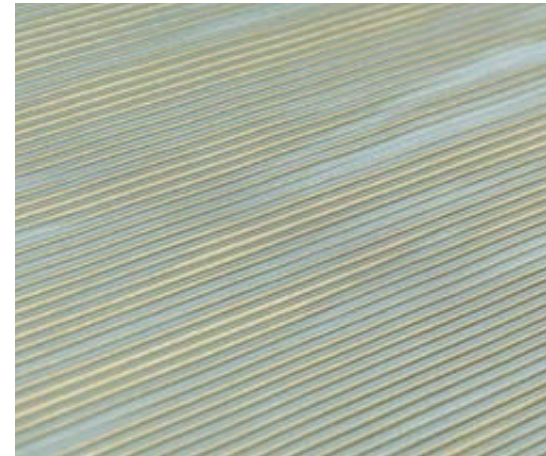
Обои / Wallcovering: KM5109



Обои: мотив KM5102, фон KM5109
На полу: керамический гранит Про Фьюче 60x60, плинтус Монфорте 20x40
Wallcovering: motif KM5102, background KM5109
Floor: porcelain gres Pro Future 60x60, plinth Monforte 20x40



KM5102



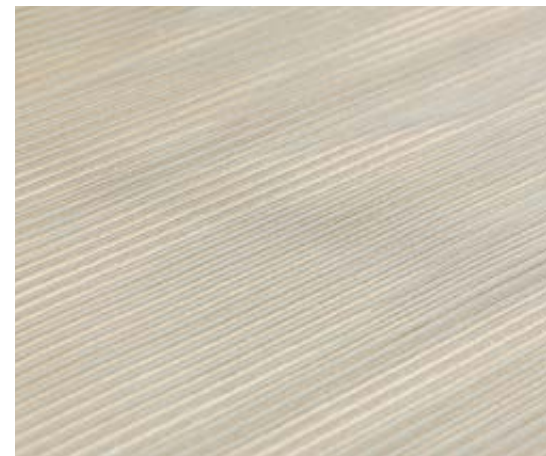
KM5109



KM5108



KM5103



KM5110



Рисунок: геометрия
Раппорт: 15 см
Прямая стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 15 cm
Straight match

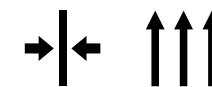


Рисунок: геометрия
Раппорт: 32 см
Прямая и направленная стыковка

Pattern: geometry
Repeat: 32 cm
Straight and oriented match

СЕРИЯ
АРКИ
ARCHES
SERIES

Арка — истинно миланский символ, который не раз возникает в керамической коллекции Milano. В обоях эта форма объединяет в один модный паттерн два популярных элемента: вертикальные полоски и дуги.

A truly Milanese symbol, the arch is used widely in Milano tile collection. In the wallcovering design, this shape combines two popular elements, vertical stripes, and arcs into one fashionable pattern.



Обои: мотив KM5304
 На стенах: керамическая панель Монфорте 40x120
 На полу: керамический гранит Мирабо 60x60, плинтус Монфорте 20x40
 Wallcovering: motif KM5305
 Wall: ceramic panel Monforte 40x120
 Floor: porcelain gres Mirabot 60x60, plinth Monforte 20x40



Обои: мотив KM5301
На полу: керамический гранит Фондамента 60x119,5, плинтус Марсео 30x15
Wallcovering: motif KM5303
Floor: porcelain gres Fondamenta 60x119.5, plinth Marceau 30x15

Фоновые обои выполнены в комплементарной цветовой гамме и имеют текстильную фактуру.

The background wallcovering comes in complementary colours and have a textile feel.



Обои / Wallcovering: KM5311



KM5302



KM5301



KM5311



KM5312



KM5304



KM5314



Рисунок: ар-деко
Раппорт: 64 см
Прямая стыковка

Pattern: art-deco
Repeat: 64 cm
Straight match



Рисунок: ткань
Раппорт: 0 см
Свободная стыковка

Pattern: fabric
Repeat: 0 cm
Free match

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ГРУППЫ KERAMA MARAZZI

REGIONAL OFFICES OF KERAMA MARAZZI

КЕРАМА ЦЕНТР

Москва: (495) 795-00-85, 795-00-45, 795-30-60
E-mail: info@kerama-marazzi.ru

БАЛТКЕРАМА

Санкт-Петербург: (812) 615-23-16, 655-62-16
E-mail: spbinfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО

ОП Самара: (846) 379-40-56
ОП Ульяновск: (8422) 59-58-99
ОП Ярославль: (4852) 59-36-29
ОП Нижний Новгород: (831) 422-12-34
E-mail: info.goldenring@kerama-marazzi.ru

КОМПАНИЯ ДОН-КЕРАМА

Ростов-на-Дону: (863) 303-03-23
E-mail: doninfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-ВОСТОЧНАЯ СИБИРЬ

Иркутск: (3952) 50-05-31
ОП Красноярск: (391) 275-20-43,
275-20-44, 275-20-45, 275-21-01
ОП Чита: (3022) 40-05-61
E-mail: vost-sib@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-ВОЛГОГРАД

Волгоград: (8442) 260-140, 26-00-05
E-mail: vgd_rks@kerama-marazzi.ru,
vgd_dnt@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-ЕКАТЕРИНБУРГ

Екатеринбург: (343) 342-04-05, 342-25-00
Челябинск: (351) 220-33-23
E-mail: ekaterinburginfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-КМВ

Пятигорск: (8793) 36-73-36
E-mail: kmvinfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-КМВ ОП Краснодар

Краснодар: (861) 203-00-33
E-mail: krasnodar_info@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-КРЫМ

Симферополь: (3652) 500-860
E-mail: crimeainfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-ПЕРМЬ

Пермь: (342) 212-75-61, 212-78-61
E-mail: perminfo@kerama-marazzi.ru

КЕРАМА-СОЧИ

Сочи: (862) 255-96-65, 253-95-08
E-mail: info_sochi@kerama-marazzi.ru

ОКА КЕРАМА

Орел: (4862) 200-500
ОП Оренбург: (3532) 43-09-11
ОП Черноземье
E-mail: oka_sk@kerama-marazzi.ru

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

Астана: (7172) 55-05-30, (775) 222-52-52
E-mail: info@kerama-marazzi.asia

СИБИРЬ-КЕРАМА

Новосибирск: (383) 335-85-13, 335-85-14
E-mail: sibirinfo@kerama-marazzi.ru

УФА-КЕРАМА

Уфа: (347) 246-10-18, 200-81-21
E-mail: ufainfo@kerama-marazzi.ru

ЮГРА-КЕРАМА

Тюмень: (3452) 38-52-00
E-mail: tyumeninfo@kerama-marazzi.ru

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

GENERAL SPECIFICATIONS



Устойчивы к мытью
Washable



Устойчивы к прямым солнечным лучам
Resistant to direct sunlight



Снимаются полностью
Fully removable



Клей наносится на оклеиваемую основу
Glue is applied directly to wall



Рулон упакован в пленку
Roll is wrapped in film

ОБОИ ВИНИЛОВЫЕ НА ФЛИЗЕЛИНОВОЙ ОСНОВЕ

Тип: рельефные
Основа: флизелин
Марка: М-2, с высокой устойчивостью к мытью
Способ изготовления: горячее тиснение
Ширина рулона: 1,06 м ± 2 мм
Длина рулона: 10,05 м ± 1,5%
Рулонов в коробе: 4
Облегченных рулонов в коробе: 6
Тип помещений: все, кроме сантехнических

NON-WOVEN VINYL WALLCOVERING

Type: embossed
Backing: non-woven
Mark: M-2, extra washable
Production technology: hot embossing
Roll width: 1.06 m ± 2 mm
Roll length: 10.05 m ± 1.5%
Pieces in box: 4
Lightweight pieces in box: 6
Application: general, except bathrooms

KERAMA MARAZZI

kerama-marazzi.com